W U 0 9 N W 9

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1330

FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1950

Price 28.00 yen

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Order for Executive Office of Scientific and Technical Administration Committee.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This first day of the ninth month of the
twenty-fifth year of Showa (September 1, 1950)
Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 282

Order for Executive Office of Scientific and Technical Administration Committee

In accordance with the provision of Article 15 paragraph 2 of the Prime Minister's Office Establishment Law (Law No. 127 of 1949), the Cabinet establishes this Cabinet Order for Revision of the Cabinet Order for Establishment of Sections of Office of Scientific and Technical Administration Committee (Cabinet Order No. 126 of 1949).

(Deputy Chief)

- Article 1. The Executive Office of the Scientific and Technical Administration Committee shall have one Deputy Chief.
- 2 The Deputy Chief shall assist the Chief of Office, and arrange office affairs.

(Sections)

- Article 2. The Executive Office of the Scientific and Technical Administration Committee shall have Sections.
- 2 The names of Sections in the preceding paragraph and the scope of responsibilities thereof shall be fixed by a Prime Minister's Office Ordinance.

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Welfare Ordinance No. 49

September 1, 1950

The Enforcement Regulations of the Pharma-

ceutical Affairs Law (Ministry of Welfare Ordinance No. 37 of 1948) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

In "Powerful drugs" of the Appendix List No. 1, next to "Isoamylresorcin and its preparations", "except external medicines containing Isoamylresorcin less than 0.2%" shall be added.

Next to "Hexylresorcin and its preparations", "except external medicines containing Hexylresorcin less than 0.2%" shall be added.

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Welfare Ordinance No. 50

September 1, 1950

The Regulation on Control over Precious Metals for Dental Use (Ministry of Welfare Ordinance No. 28 of 1950) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

In Remarks of Appendix Form No. 15, "A5 sized one" shall be amended as "A7 sized one".

Ministry of Telecommunications Ordinance No. 13

September 1, 1950

In accordance with the Imperial Ordinance No. 542 of 1945 concerning the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration, the Ministerial Ordinance relating to restrictions on the handling of telegrams and telephone calls to and from overseas points shall be established as follows:

Minister of Telecommunications

TAMURA Bunkichi

Ministerial Ordinance relating to Restrictions on Handling of Telegrams and Telephone Calls to and from Overseas Points

Telegrams and Telephone calls to and from overseas points, the contents of which are in violation of the provisions of the Foreign Exchange

and Foreign Trade Control Law (Law No. 228 of 1949) or Cabinet Orders and Ordinances established in accordance therewith, or directives of the Supreme Commander for the Allied Powers will not be accepted.

Supplementary Provisions:

- 1. This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.
- 2. The Ministry of Communications Ordinance No. 32 of 1947 concerning restrictions on the handling of telegrams and telephone calls to and from overseas points shall hereby be abolished.

BOARD ORDINANCE

Economic Stabilization Board Ordinance No. 20

September 1, 1950

The Economic Stabilization Board Organization Regulation (Economic Stabilization Board Ordinance No. 12 of 1950) shall be partially amended as follows:

> President of Economic Stabilization Board YOSHIDA Shigeru

The provisions of Articles 55 to 62 shall be amended as follows:

(Third Division)

- Article 55. The Light Industry Section, Heavy Industry Section, Chemical Section and Power Section shall be established in the Third Divi-
- Article 56. The Light Industry Section shall take charge of the following matters:
- (1) Control of prices and the like of paper and pulp;
- (2) Control of prices and the like of daily commodities and other manufactured goods (excluding those under the jurisdiction of other divisions or sections);
- (3) Control of prices and the like of textiles and textile products;
- (4) Matters not under the jurisdiction of other sections.
- Article 57. The Heavy Industry Section shall take charge of the following matters:
- (1) Control of prices and the like of industrial machinery;
- (2) Control of prices and the like of iron, nonferrous metals, precious metals, non-metallic minerals and coal.
- Article 58. The Chemical Section shall take charge of the following matters:
- (1) Control of prices and the like of salt, soda, chemical fertilizers and other inorganic chemical products;

- (2) Control of prices and the like of alcohol, methanol and other organic chemical products;
- (3) Control of prices and the like of gas;
- (4) Control of prices and the like of ceramic products;
- (5) Control of prices and the like of oil and fat products;
- (6) Control of prices and the like of medicines and sanitary goods.
- Article 59. The Power Section shall take charge of the following matters:
- (1) Control of prices and the like of electric power;
- (2) Control of prices and the like of petroleum. Article 60. Deleted.

(Fourth Division)

Article 61. The Public Utility Section and Real Estate Section shall be established in the Fourth Division.

Article 62. The Public Utility Section shall take charge of the following matters:

- (1) Control of land and water transportation charges and prices and the like relating thereto;
- (2) Control of charges for loading and unloading and other charges for works in connection with transportation;
- (3) Control of storage charges;
- (4) Control of postages, telegram, telephone and water-supply charges and prices and the like relating thereto;
- (5) Control of insurance premium;
- (6) Control of broadcasting, newspaper and hotel charges and other prices and the like (excluding those under the jurisdiction of other divisions or sections);
- (7) Matters not under the jurisdiction of other sections.

Article 64 shall be amended as follows:

Article 64. Deleted.

Supplementary Provision:

This Board Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

RULES AND REGULATIONS

Foreign Exchange Control Board Regulation No. 10

September 1, 1950

A part of the Organization of the Executive Office of the Foreign Exchange Control Board (Foreign Exchange Control Board Regulation No.

2 of 1950) is hereby amended as follows:

Chairman of Foreign Exchange Control Board KIKUCHI Nobutane.

Article 1 shall be amended as follows:

(Organization of the Executive Office)

Article 1. The Executive Office shall have the General Affairs Section, the Accounts Section, the Foreign Exchange Section, the Foreign Trade Section, the Enforcement Section, the Secretariate, the Research and Planning Board, the Control Division and the Kansai Office.

2 The Control Division shall have the Foreign Exchange Budget Section and the Control Section.

Article 6 and Article 8 shall be deleted, Article 7 shall be made Article 6, and the following two Articles shall be added next to Article 6:

(Secretariate)

Article 7. The Secretariate shall take charge of the following affairs:

- (1) Proceeding of the Board's meeting;
- (2) Secretary to the members of the Board. (Research and Planning Branch)

Article 8. The Research and Planning Branch shall take charge of the following affairs:

- (1) System of concentration of the foreign exchange funds;
- (2) Statistics and research on the foreign exchange and foreign trade transactions;
- (3) Matters specifically assigned.

Supplementary Provision:

This Regulation shall come into force on and after the day of its promulgation.

NOTIFICATIONS

Local Finance Commission Notification No. 14

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article ized to hold the bicycle race shall be designated as follows:

> Commissioner of Local Finance Commission NOMURA Hideo

Tokuyama City and Migita Village in Yamaguchi Prefecture

Local Finance Commission Notification No. 15

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 1 paragraph 1 of the Bicycle Race Law (Law No. 209 of 1948), the city which is authorized to hold the bicycle race shall be designated as follows:

> Commissioner of Local Finance Commission NOMURA Hideo

Shizuoka City

Local Finance Commission Notification No. 16

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 1 paragraph 1 of the Bicycle Race Law (Law No. 209 of 1948), the city which is authorized to hold the bicycle race shall be designated as follows:

> Commissioner of Local Finance Commission NOMURA Hideo

Taira City

Local Finance Commission Notification No. 17

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 1 paragraph 1 of the Bicycle Race Law (Law No. 209 of 1948), the city which is authorized to hold the bicycle race shall be designated as follows:

> Commissioner of Local Finance Commission NOMURA Hideo

Okayama City

Radio Regulatory Commission Notification No. 13

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 17 paragraph 1 of the Bicycle Race Law (Law No. | of the Radio Law, the Radio Regulatory Commis-209 of 1948), the city and village which are author- sion approved on August 23, 1950, the execution of construction work for the alteration of radio equipment as follows:

> Chairman of Radio Regulatory Commission TOMIYASU Kenji

- (1) Date and number of license: June 1, 1950; No. 7001
- (2) Title of licensee:
- Aeronautical Aids Agency
- (3) Classification of radio station: Radiobeacon Station
- (4) Purpose of radio station:
- To conduct radiobeacon service for the safety of navigation -
- (5) Person with whom to com- Ship station
- municate:
- (6) Matters for communication: Emission of beacon signal, and communication incidental thereto
- (7) License expires on:
- December 1, 1952
- (8) Place of installation:
- Shioyamisaki Lighthouse, Toyoma-machi, Iwaki-gun, Fukushima-
- (9) Call sign, type of emission, frequency, oscillation system and modulation system, and antenna power:

JLB(TM)	A1 or A2	Crystal control	Last stage plate	A1 400 watts
	300 kc		modulation	
JLB	A1 or A2 500 kc	Crystal control	Suppress grid modulation	A2 150 watts

- (10) Type and composition of antenna: T type
- (11) Permitted operating hours:
- Continuous

Ministry of Finance Notification No. 754 September 1, 1950

The Asahi Trust & Banking Corp. (No. 6, 2chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), the Custodian of the following Allied Nations' Property, was ordered to deliver the undermentioned property to the Shell Co. of Japan (formerly the Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) (No. 58, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken) by September 11, 1950 in accordance with the provisions of Article 2 paragraph 1 of the Ordinance concerning the Restitution of Allied Nations' Property pursuant to the Imperial Ordinance concerning the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Minister of Finance IKEDA Hayato

Sort	Quantity	Location
1. Land	53.58 tsubo	No. 423-2, Aza
(Residential		Odabayama, Urajiri
Land)		Shimizu-cho, Hata-
		gun, Kochi-ken
2. do. (Forest)	2 tambu	No. 423-5.

do.

- 2 buildings No. 423-2, 3. Building do. 11.50 tsubo
- 4. All property belonging to the Shimizu Depot (No. 423-2, Aza Odabayama, Orajiri, Shimizucho, Hata-gun, Kochi-ken) excepting land and buildings

Ministry of Finance Notification No. 755

September 1, 1950

It is hereby notified that the Asahi Trust & Banking Corp. (No. 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), the Custodian of the following Allied Nations' Property belonging to or in the custody of the Shell Co., of Japan (formerly the Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) (No. 58, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken), was released on August 31, 1950 in accordance with the provision of Article 4 paragraph 2 of the Enforcement Rules of the Enemy Property Administration Law (Imperial Ordinance No. 1179 of 1941):

> Minister of Finance IKEDA Hayato

- Sort Quantity Location 1. Land 53.58 tsubo No. 423-2, Aza (Residential Odabayama, Urajiri, Land) Shimizu-cho, Hatagun, Kochi-ken 2. do. (Forest) 2 tambu No. 423-5,
- 2 buildings No. 423-2, 3. Building 11.50 tsubo do.
- 4. All property belonging to the Shimizu Depot (No. 423-2, Aza Odabayama, Orajiri, Shimizucho, Hata-gun, Kochi-ken) excepting land and buildings

Ministry of Finance Notification No. 756

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Ebisu Time Instalmental Savings of the Tsuwano Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

- 1. Name: Ebisu Time Instalmental Savings of the Tsuwano Credit Association
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of presentation: ¥3,000 per con-
- (3) Amount and times of instalment: ¥ 250 and 12 times
- (4) Right of Drawing: One right of drawing shall be given to each contract which paid the whole instalment.
- 3. Period for Handling: From September 10, 1950 to November 10, 1950
- 4. Premiums: 500 rights of drawing shall make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 10,000	1
Second	3,000	1
Third	1,000	2
Fourth	200	10
Fifth	15	486
Total		500

- 5. Date of Drawing: November 15, 1950
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: November 20, 1951

Ministry of Finance Notification No. 757

September 1, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Seventh Takara Time Deposit of the Bank of Iwate-Shokusan" shall be determined as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

- 1. Name: Seventh Takara Time Deposit of the Bank of Iwate-Shokusan
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: ¥ 500 per contract
- (3) Interest: None
- Period for Handling: From September 11, 1950 to October 20, 1950
- Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Special is chosen from among the First:

Grade	Premiums	Number o winnings
Special	¥ 50,000	1
First	2,000	9
Second	200	100
Third	50	1,000
Fourth	30	_ 1,000
Fifth	15	10,000
Sixth	8.50	87,890
Total		100,000

- 5. Date of Drawing: October 29, 1950
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: November 6, 1950
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 758

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Third Tanoshimi Time Instalmental

Savings of the Iwate-Shokusan" shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Third Tanoshimi Time Instalmental Savings of the Iwate-Shokusan
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year

The second second

- (2) Amount of presentation: ¥ 3,600 per contract
- (3) Amount and times of instalment: ¥ 300 and 12 times
- (4) Right of drawing: One right of drawing shall be given to each contract which have paid the whole instalment.
- 3. Period for Handling: From September 11, 1950 to October 10, 1950
- 4. Premiums: 10,000 rights of drawing shall make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥ 7,200	1
First	3,600	2
Second	600	30
Third	300	100
Fourth	100	500
Fifth	50	9,367
Total		10,000

- 5. Date of Drawing: The day to be fixed by the competent agent in September, 1951
- 6. Starting Date of Payment of Premiums:
 The day 10 days after the settlement of winnings

Ministry of Finance Notification No. 759

September 1, 1950

In accordance with the provision of Article 6 paragraph 1 of the Order concerning Enforcement of German Property Custody Order (Prime Minister's Office and Ministry of Finance Ordinance No. 2 of 1950), following persons shall be designated as the German nationals, the quasi German nationals or the German juridical persons who are provided in the said paragraph:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

1. German Nationals
Abeling Wilhelm
Ackenhausen Carl-Heinz
Ahl Franz
Albrecht Fritz
Altvater Adolf
Anstaedt Gerda
Antosch Maria
Antosch Emilie

Antosch Margarete Antosch Leopoldine Antosch Walter Antosch Otto Apel Hertha Apel Karin Arnold Gustav Aspern Alfred von Aspern Elisabeth Auhagen Hans Auhagen Kaethe Auhagen Gisela Auhagen Kurt Auhagen Renate Ay Rudolf Baer Heinrich Baer Miya Bartels-Troje Helmut Bartel -Troje Hanne Barth Johannes Barth Ruby Bauart Luise Bauer Willi Bayer Lydia Bayer Peter Bayer Eberhardt Bayer Albrecht Bayer Goetz Bayer Ulrika Beck Werner Becker Paul Becker Richard Becker Walter-Karl Backer Irhold Beling Marianne Benl Oskar Berchem Josefa von Berghaendel Rudolf Berghoff Wilhelm Bergmann Karl Bertram Otto Bessel Ulrich Bessel Ilse Bessel Ingrid Bessel Karin Beutner Georg Beutner Koto Beutner Helen Beutner Maria Beutner Christabel Beutner Heinrich Beyer Werner Beyer Adelheid Beyer Ulrich Beyer Wolfgang Beyer Doris Binkenstein Adolf

Blendermann Christa Bloomfiled Thomas Bode Otto Boehringer Wilhelm Boerner Carl-Heinz Boerner Gisela Boerner Karl Peter Boerner Hans Boerner Barbara Boerner Brigitte Boerner Gisela Boerner Jutta Bogen Johannes Bosch Hermann Bothmer Fritz von Boy Louis Braeuer Max Braeuer Kaethe Brameke Adele Brand Hans Brand Margarete Brand Helmut Brand Trautemarie Brasch Franz Brasch Sue Brasch Ella Brasch Hildegard Braun Annemarie Braun Hermann Braun Wilhelm Broun Anneliese Braun Ingeborg Braun Hans-Juergen Braun Karl-Hermann Brenner Siegfried Brietje Gerd Brietje Clarita Brietje Gerd Brietje Dirk Brietje Antje Brings Arthur Brinker Emil Brinker Herbert Brinkmann Helmut Bruecke Elsie Brueckner Rudolf Brunotte Ilse Bruns Friedrich W. Bruns Rudolf Bruns Maria Bubert Kurt Buchert Rudolf Buchert Emmi Buchert Guenther Buchert Gerda Buchert Ilse Buchwald Willy

Budich Adolf

Buechau Erwin Buehring Ursula Buhmeyer Kurt Bunten Wilhelm Bunten Hilde Bunten Ekkerhard Bunten Berthold Burmeister Otto H. Burow Ehrenfried Buss Walter Cares Karl Heinz Carstens Alfred Carstens Maria Chall Werner Cholewa Georg Christ Minna Cigler Zdenko Coelln Jonny Cohnitz Josefine Collmer Walter Cording Hans Cording Hanna Cording Helga Cording Ingrid Cording Hildegaard Cords Carl Crome Alexandra Crome Werner Crome Irmgard Crome Hans Waldemar Crome Sigrid Crome Peter Crull Meta Crull Melitta Crull Tommy Deck August Deckert Ludwing Deckert Elsa Deckert Karen Deckert Monika Deguchi Erma Deugchi Feruna Deguchi Yoshio Dehmelt Fritz Dellmardt Karl Dela Trobekai Dela Friderich Dela Maria Dembinski Bernhard Deringer Andrews Devivers Gertrud von Dieck Bruno Diercks Friedrich Dietrich Theodor Dietrich Ursula Dietrich Bortha Dietrich Ruth

Blast Johannes

Dietrich Bernhard

Dietrich Gudula Dietrich Helmut Diotze Werner Diotze Gerda Diotze Uta Diotze Guenther Dittmann Hans Doberer Herbert Doberer Edna Doberer Renate Doelling Friedrich Doelling Martha Doelling Heidi Doelling Gerla Doerr Karl Doerr Berga Doerr Wilbeke Doerr Wunnifed Dohm Claus Dohm Ernst Dohm Greta Dohm Hans Georg Dohse Guenther Dohse Ronald Dommermuth Herbert Donat Elfriede Donat Ruth Donat Christine Donat Sophie Dowe Johannes Dowe Sigrid Dowe Hiltrud Dowe Dietmar Duerckhaim Count Karl von Ebers Wilfried Ebner Adalbert Echterling Bernhard Eckhardt Ernst Eckhardt Ruth Eckhardt Ernst Dieter Eckhardt Hans Eckhardt Hanna Eckhardt Elisabeth Eckhardt Ute Eckhardt Lerke Eckhardt Volker Ecknoff Heinz Ecklmann Gerald Eckmann Ludwig Eduard Eugen Eggert Ernst Eickemeier Anne Maria Eickemeier Hoch-Dorothea Eickemeier Rudolf Eickemeyer Heinz Elberechtz Hans Werner Elberechtz Nina

Elberechtz Sybille

Engelmann Gerhardt Ereklentz Enno W. · Ereklentz Hildegard Ereklentz Enno Jr. Ereklentz Hildegard Ereklentz Alexander Erhardt Oskar Eschler Josef Eschler Edeltrud Eschler Peter Josef Eschler Elfi Maria Etter Emilie Etter Paul Eugen Eversmeyer Bernhard Eversmeyer Elise Eversmeyer Christiane Eversmeyer Sybille Exinger Eugen Fochner Elsa Fehr Kaspar Fellmer Helmut Fellmer Edith Fengler Fritz Filter Robert Fink Fritz Fink Marie Finkeldey Claere Flakowski Klara Flakowski Ilone Flakowski Friedrich Fleischauer Hans Fleschhut Ernst Floask Hermann Feders Heinrich Foerster Willy Rudolph Foerster Erika Foerster Willy Francke Rudolf Francke Elfriede Franke Rudolf Franze Gerhard Franze Joachim Freeden Walther von Freeden Pauline Frei Joseph Frei Beatrice Frei Claudia Frei Stephanie Frei Egon Frei Anita Frei Maria Freitag Adolf Freitag Anneliese Freitag Barbara Freitag Christian Freitag Gabriele Freitag Michael

Friedel Hans

- 8 -

Friedel Franz Friedel Masako Friedrichs Heinz Fritzke Walter Fritzke Herta Henni Fritzke Helga Funck Walter Funck Elly Funck Helmut Funck Marion Funck Ingrid Funck Almuth Funck Martin Fust Guenther Gangl Oswald Gangl Hedwig Garben Paul Geldau Elisabeth Georg Wilhelm Garloff Kurt Garloff Margot Garloff Ingrid Garloff Helga Giesselmann Anne Giessocke Werner Giudico Willy Glaesser Joachim Gloede Horst Glombik Franz Goebel Anna Goehtz Johanna Goeldner Asta Goeldner Werner Goeldner Guenther Goertz Sar-phina Goertz Georg Goertz Martha Goetting Helmut Goettsche Otto Gosche Margarethe Gotthardt Otto Grabski Fritz Grimm Elsa Grimm Hans Grimm Irene Grimm Ernst Grimm Hedwig Grimm Irmgard Grimm Hermann Gripp Eduard Grosskinsky Fritz Grosskinsky Marta Groth Anita Grundmeyer Bernhard Grunwald Edgar Gruschinski Adolf Gsoellpeintner Olga Guennel Maximilian

Guennel Ottie Guennel Martin Guenther Walther Gugelmeier Alfred Gugelmeier Inge Guntermann Werner Haag Alfred Haag Hedwig Haag Edith Habenicht Marianne Hachtmeister Artur Hachtmeister Lily Hachtmeister Wiltrud Hachtmeister Gerhild Hachtmeister Reinhald Hackmack Heinz-Otto Haedicke Friedrich Haensgen Johanna Haensgen Karl-Dieter Haeusler Karl Haeusler Yasuda Chiyoko Hagemann Antoinette Hagemann Hans Hallmann Anton Hallier Rudolf Hallier Malde Hamel Kalr Hammerstein Julius Handge Fritz H. Hanebutte Helmut Hanftmann Alfred Hanftmann Herta Hanne Heinz Hanne Else Harms Helmut Harms Therese Harms Heinrich Hart Johann Harthun Bruno Hartmann Karl Hartmann Walter Hartmann Werner Hartung Otto Hasse Kurt Hasselmann Karl-Heinz Hasselmann Ingeborg Hasselmann Hans Joachim Hasselmann Horst Heberlein Ernst Heck Carl Heckenberger Johann Heikens Ludwig Heine Herbert Heinrichs Otto Heinzl Konrad Heise Ludwig Heling Willi Heisterkamp Hermann

Helm William Helm Agnes Helm Veronika Helm Richard Hempel Rudolf Henne Engelbert Herde Willi Herde Maria Herde Luise Herde Heinrich Herr Juergen Herr Margarete Herman Karl Herman Victor Herzog Wilhelm Hesse Helmut Hesse Werner Hesse Therese Heuer Wilhelm Hillmann Rudolf Hillmann Irene Hirschberger Paul Hirschberger Dora Hirschberger Axel Hirsinger Frieda Hirsinger Helmut Hobach Otto Holste Molly Hoppe Joachim Hueniken Herbert Huetten Walter Huffert Ludwig Hufnagel Heinz Hufnagel Paula Hugel Ernst Hugo Karl Huse Karl Hutten Martha Jahnke Friedrich Jahnke Hermann Jansen Helmut Jansen Eva Janssen Hermann Jark Heinz Jenke Anneliese Jenke Lieselotte Jenke Christa Jenke Karin Jesse Lother Jessen Boye Jessen Luise Jessen Ingrid Jessen Elke Joch Elsa Joedicke Rolf Jordan Jonannes Jordan Helena

Jordan Thomas

Jordan Reiner Joest Arthur Juettner Waldemar Jung Kurt Jung Marda Jung Gertrude Jung Heidi Junski Bernhard Kaden Herbert Kaehne Marine von Kaehne Erna Kaehne Helmut Kaehne Fredegunde Kahner Gerhard Karow Otto Karow Elisabeth Karow Rudolf Karow Uta Karow Elka Karow Sigrid Kaspar Josef Kehr Werner Kehrmann Schnella Kehrmann Hans Rulff Kehrmann Anneliese Kehrmann Ruliff Niko Kehrmann Renate Kehrmann Ursula Kempiak Eugen Kempiak Frieda Kessel Ilse Kessel Sonja Kessler Richard Kessler Ingeborg Kirchberg Hermann Kien Erich Kien Annie Kien Erich Kien Hans Kiewnich Arthur Kiewnich Lucia Kiewnich Agnes Kinast Heinrich Kinast Paula Kinast Peter Kinast Brigitte Kindermann Carl Kindermann Lottie Klare Kaethe Klement Martha Klemm Emilie Kliem Maria Kliem Grete Kliem Paul Kliem Annemarie Kliem Elisabeth

Kliem Alfred

Klockhaus Wilhelm

Knetschke Walter Knieriem Fritz Koch Fritz Koch Gertrud Koch Tsuneko Koch Teruko Koch Heinrich Koehler Guenther Koehler Eva Koehler Wolf-Dietrich Koehler Hans-Gernot Koehler Albrecht-Udo Koellen Johannes Koellen Emilie Koellen Christa Koellen Erika Koelschbach Otto Koenig Georg Koetz Heinrich Koever Heinrich Koever Hedwig Koever Ingo Koever Helga Koever Ilse Kohlisch Otto Kohlz Paul Koopmann Georg Koopmann Helene Koopmann Hannelore Kopf Werner Kopf Ukon Shigeko Kopf Ukon Momoko Kopp Ludwig Korbin Fritz Koschella Hans Koss Hedwig Kotz Hans Kramer Theodora Kraft Ernst Krause Elfried Karuse Dittmar Karuse Schuffer Krayer Karl Krayer Maria Kreide Willi Kreling Gerrit Kreling Henning Krell Leonhard Kremer Jakob Kriegesmann Walter Krink Osker Kroemer Alfred Krumm Karl Krumm Irmgard Krumm Karl Krumm Wolfgang Kuenkele Karl Kuenkele Annemarie

Kuenkele Carla

Kuenkele Inge . Kuepik Wilhelm Kuhn Charlotte Kulik Alfred Kurtz Erwin Kurtz Elisabeth Kurtz Renate Kurtz Annerose Kurtz Reiner Kurz Franz Kutschera Franz Laan Bernhard von der Laan Erika von der Laan Largot von der Laan Karin von der Laan Erika von der Lampe Heinrich Lampe Anna Lange Hermann Lange Kaethe Lange Walter Lange Setsu Lange Marie Langer Ernst Langer Rudolf Langheinrich Klaus Langkeit Otto Lansmann Ernst Lassen Olga Lassen Dagmar Latendorf Henny Laube Maria Lauke Helmut Laumann Gustav Leuethke Arthur Lautenschlager Rolf Lehnert Albert Leither Herbert Lender Burnhard Lendrich Paula Leonhard Hans Leusner Fritz Levedag Eduard Jr. Levedag Liselotte Levedag Rolf Levedag Edgar Peter Levedag Agnes Levedag Hanfred Levedag Rita Levedag Robert Lewandowski Josef Levandowski Irmgard Liedtke Kurt Lies Alfons Liesonfeld Liwsel Liesonfeld Rudolf Liesonfeld Ulrihe Lihart Johanna

Lindner Heinz

Link Gertrud Link Helga Lipporte Johann Lipporte Narie Lipporte Marie Lipporte Charlotte Lissner Ivar Lissey Hans Waldemar Lissey Kayake Gertrud Lorenz Ernst Lorenz Heinz Loy Heinrich Lucas Rudolf Ludewig Charlott Ludewig Lieslotto Luebben Helenus Luehr Harald Luehr Karl-Heinz Luethge Osker Mager Eugen Magnus Albrecht Magnus Sigrid Magnus Sabine Magnus Cornelia Magnus Beate Mainzer Diedrich Mainzer Barbara Mainwald Horst Manchot Liselotte Manchot Peter Manchot Ursula Mangels Heinrich Mansfeld Fritz Manske Heinz Marczinozek Werner Marczinozek Fumiko Marschel Heinz Maschk Ernst Meier Alfred Meier Heinrich Meissner Kurt Meissner Hans Meissner Hanni Meissner Wolfgang Meister Fritz Meister Charlotte Metelmann Hugo Metelmann Anne Metelmann Herbert Meth Maria Meth Georg Metzger Peter Metzing Paul Metzing Martha Metzing Wolfgang Meyer Julius Meyer Rudolf Meyer Adelheid

Meyer Monika

Meyrich Siegfried Michel Gottfried Miecke Heinrich Miller William H. F. Miller Johanna Mittelstaedt Claus von Moehring Fritz Moehring Gertrud Moehring Irmtraud Moehring Rolf Moennich Fritz Mohrmann Willi Moll Eriedrich Morgen Hans von Morten Elga Mosaner Alrich Mosaner Gerti Mosel Richard Mosel Maria Mosler Leopold Mosler Ilse Mosler Joachim Muegge Georg Mueller Gertrud Mueller Karl-Heinz Mueller Hanna Mueller Helmut Mueller Lieselotte Mueller Uta Mueller Herbert Mueller Kana Mueller Johann Mueller Kurt Mueller Werner Mueller Wilhelm Mueller Gretel Mueller Wolfgang Mueller Gisela Mueller Barbara Muff Fritz Musolf Hans Musolf Friedel Musolf Wolfgang Musolf Hans Walter Nalepa Engelbert Nelson Hans Nentweg Paul Neumann Johann Neusess Heinrich Nicke Karl Niedenfuehr Otto Niemann Wilhelm Noltenius Konrad Nordmann Hans Noss Werner Obst Kurt Oetmann Arthur Oetmann Olga

Oetmann Hertha

Oetmann Werner Oetmann Erika Oetmann Dieter Opolony Engelbert Orth Hermann Oster Willi Osterfeld Wilhelm Otto Elisabeth Otto Enate Otto Irmgard Pahls Heinrich Panier Gerhard Pape Richard Papenberg Wilhelm Papendieck Erwin Paschen Kurt Paschen Eva Paschen Jutta Paschen Ursula Paulich Ernst Paulix Friedrich Paulix Ilse Pawlenka Arthur Pawlenka Hildegard Pawlenka Alexa Pawlenka Farziska Pekran Walter Pellkowski Arthur Pelters Josef Peters Albert Peters Maria Peters Maria Peters Walter Petersen Hans Petersen Erika Petersen Rolf Petersen Juergen Pfeiffer Heinz Pfeiffer Mine Pfeiffer Jutta Pfeiffer Johann Pfiegstag Rudolf Pfiegstag Charlotte Pfiegstag Anita Pfiegstag Rolf Pfiegstag Horst Philippe Paul Pick Rudolf Pierskalla Alwin Pietsch Fredrich Piper Konrad Pohl Franz Poll Willy Poll Erika Poll Juergen Posch Gertrud Prauno Harry Prechtel Max

Prechtel Stefanie

Preise Theodora Priesmeier Heinz Prigge Adolf Pule Josef Pustelnik Marie Putscher Ernst Putscher Chlothilde Quantz Egbert Raab Willi Raeuchle Elisabeth Rapp Fritz Rapp Hanna Rapp Fritz Jr. Rapp Guender Rapp Inge Ratjen Otto Ernst Rauschkolb Karl Regel Karl Regel Frieda Regel Heinz Regel Rolf Regener Martha Rehse Heinrich Reichelt Walter Reimers Hans Reinartz Hildegard Reitzig Margarete Remmers Friedrich Remy Wilhelm Remy Lieselotte Richard Otto Ritzan Gustav Rockstroh Joachim Rockstroh Johanna Rockstroh Hildegard Rockstroh Ursula Rocktaeschel Walter Roehreka Hans Joachim Roessler Hans Roessler Johanna Roethig Kurt Rohnart Paul Rohrer Heinrich Rosenbruch Gustav Ruchay Olga Ruchary Gisela Rudolf Gustav Rudolf Hans Ruetten Willi Ruetz Wilhelm Ruhl Otto Rumst Ernea Ruzek Hans Sahl Gertrud Sahl Wilhelm Sahl Ilse Salvadori Ino-Hans Sander Werner

Sass Johann

Sass Hereine Sass Johanna Sass Claus Sass Peter Sauer Karl Saueressig Hermann Saupe Otto Schaefer Carl Ernst Schaefer Hermann Schaefer Helene Schaefer Helmut Schaefer Dietrich Schaefer Juergen Schaefer Otto Schaefer Elna Schaefer Rolf Schaefer Forst Schalew Erich Schalow Anna Schalow Anna Schalow Renate Scharpff Hermann Schau Heinrich Schebet Marie Schebet Christel Schedel Georg Schenk Karl Dr. Schiffner Kurt Schiffozyk Gerhurd Schilling Wilhelm Schilling Lieselotte Schleinkofer Johann Schloerb Wilhelm Schlueter Harold Schmidt Georg Schmidt Hans Schmidt Heinrich Schmidt Helmut Schmidt Karl Schmidt Kurt Schmidt Otto Schmidt Ilse Schmidt Wolfgang Schmidt Peter Schmidt Rudi Schmidt Werner Schmidt Werner Schmidt Katarina Schmidt Gunter Schmidt Hans-Joachim Schmitz Hans Schmitz Paul Schmitz Emma Schmitz Erika Schmoloh Fritz Schmoloh Edith Schmoloh Horst Schmoloh Helga

Schneider Eva

Schneider Fritz Schneider Paula Schneider Ruth Schneider Hans Karl Schoene August Schoenenberger Maria Schoenfeld Ottogebe Schoepe Robert Schoepe Maria Schoetz Franz Scholz Hans Scholz Robert Schoon Gerhard Schreiner Hermann Schreiner Anna Schreiner Peter Schreiner Robert Schroeder Dr. Friedrich Schroeder Wilhelm Schroeder Karl Heinz Schroeder Robert Schroeder Rudolf Schuchardt Dora Schueler Heinrich Schuette Werner Scheta Erich Schueta Emmy Schuetzler Hermann Schuhmacher Carl Schuhmacher Leonore Schuhmacher Rosemarie Schuhmacher Lieselotte Schuhmacher Juergen Schulze Kaethe Schulze Kaethe Schulze Hildegard Schulze Guenther Schulze Rudolf Schulze Wilhelm Schulze Josephine Schulze Herbert Schumann Hildemar Schuon Walter Schwalbe Hans Dr. Schwalbe Ilse Schwalbe Wolfgang Schwalbe Joachim Schwalbe Claus Schwarck Klaus Schwartz Nicholas Schwartz Rosa Schwartz Carl Hennig Schwartz Ruth Schwartz Dietrich Schwartz Renate Schwartz Adelhaid Schwerzback Kurt Seckel Dietrich

Seeger Hans Dietrich Seeger Eva Seeger Harold Seeger Arnold Seeger Gisela Seeth Georg Seifert Arnold Seiler Hens Seiler Betty Seiler Adolf Seiler Walter Seiler Marianne Seiler Franz Seiler Hans Ulrich Seithel Karl Selig Hans Selig Rose Selig. Freya Senf Alex Sewe Rudolf Siedle Wilhelm Siedle Kate Siemssen Helmut Simon Max Soff Gerhard Sommer Ernst August Sonderhoff Roland Sonderhoff Erna Sonderhoff Ursula Sonderhoff Hertwig Sonnemann Friedrich Sonnenschein Werner Spahn Franz Josef Spahr Albert Spahr Marie Spanberger Franz Spangenberg Wili Speringer Paul Spiegel Erwin Spindler Dr. Joachim von Spliedt Kurt Spliedt Marta Spliedt Falk Staab Ernst Stanerey Hermann Staggemeier Herbert Stamm Karl Stamm Dolores Stamm Inge Stark Willy Stark Karin Stark Peter Starnberg Josef Steckert, Willy Steehr Werner Steinberger Max Steiner Margarete Steiner Heinfred Stiefel Helene Stock Gertrud

Stockinger Alois Stockinger Maria Stockinger Rudolf Stockinger Luise Stockinger Siegfried Stoer Wilhelm Stolle Otto Stool Heinz Stoonbuch Hans Stoonbuch Hiltherude Strauss Paul Strauss Rosa Strauss Ingeborg Strauss Adolf Strouhal Maria Stuefen Otto Suesskoch Victor Suesskoch Maria Suesskoch Hermann Suesskoch Annemarie Suesskoch Hilgamarie Suhl Hildegard Taschow Herbert Taubert Werner Taubert Klara Tautenhahn Rudolf Tecklenburg Claus Tecklenburg Irene Tecklenburg Reiner Tecklenburg Neiko Theiss Walter Theiss Emma Theiss Karl-Heinz Theiss Hans Theiss Gisela Thiel Fridolin Thiess Harry Thoener Herbert Thoering Katarina Thoering Ruth Thoering Wolter Thoering Ursula Thoering Gisela Thomas Willi Thomas Johann Thomsen Paul Thuemen Joachim Thuemen Heidi Thuemen Gisela Tillner Hertha Tillner Eike Tober Gustav Troschke Freihern Ernst-Friedrich von Tsume Vishimvia Umbhau Hans Umbhau Kaethe Umbhau Susie Umbhau Thomas Unruch Fritz Uzel Ernst

— 15 —

Seeck Adolf

Vanselow Theodor Venz Fritz Vinean Ulrich Vinean Katharina Vioreggs Heinz Vioreggs Margarethe Vogel Gerhard Vogel Isalde Vogelsang Hans Vogelsang Klara Vogelsang Eva Vogelsang Johann Peter Vogt Hermann Vogt Gisela Voigt Alfred Voigt Hildegard Voigt Werner Voigt Ulrich Voigt Gudrua Voigt Marianne Vollertsen Johannes Vollhardt Adam Vorlaehder Hans Vorlaehder Luise Wachsmuth Gustav Wacker Elli Wagener Hans Wagener Hertha Wagner Richard Wahlers Rolf Waldbauer C. J. Peter Walz Peter Wascht Kurt Wassorloos Karl Weber Karl Waber Kurt Wehlitz Karl Wehlitz Liselotte Wehlitz Robert Wehlitz Margrete Weick Jakob Weidner-Woltersdorf Georg Weidner-Woltersdorf Anni Weil Hugo Weil Klara Weil Senta Weil Hugo Weil Renate Weinast Karl Weise Herbert Weise Rudolf Weise Frieda Weithe Helmut Welker Oswald Welz Gerhardt Wendt Heinz W. Wendt Yosuka Wendt Donald Wennecker Jutta

Wermehren Werner

Westermann Helene Westphalen Werner Wetzel Heinrich Wiechert Kurt Wiedmann Erich Wieriga Hans Wietz Antonia Wietz Antonie Wietz Ursula Wildner Walter Wilke Ulrich Willers Erwin Willig Adolf Winkin Emil Winter Alois Winter Willy Wissner Heinz Witt Arthur Witt Horst Witt Otto Witt Gerda Witt Ursula Witting Paul Wochler Kurt Woeber Ernestine Woeber Edith Woeber Otmar Wohlthat Hermuth Woidt Alfred Woike Herbert Woike Antonia Woike Brigitte Woisetschlager Karl Wortmann Karola Wuepper August Zacheru Hubert Zaertling Adolph Zaertling Ursula Zajicek Maria Zatorski Walter von Zeiler Herbert Zeiler Minna Zeiler Elfrieda Zeiler Martin Zellkau Arthur Zenger Max Zernecke Alfred Zimmermann Emil, Askania Werke Aktiengesellschaft Behn Meyer & Co., G.m.b.H. Buchhandlung Gustav Fock, G.m.b.H. China Export Import & Bank Co., Aktiengesellschaft C. Illies & Co. Commerz Bank Aktiengesellschaft Deutsche Bank Fuer Ostasien Aktiengesellschaft Deutsche Grammophon G.m.b.H., Berlin Flottmann Aktiengesellsachft, Herne

Heinrich Koppers G.m.b.H.

I.G. Farben-Industrie Aktiengesellschaft Luitpold-Werke, Munchen Mannesmann Roehrenwerke Duesseldorf Maschinenfabrik Augsburg Nuernberg, Aktiengesellschaft Reges Handelsgesellschaft G.m.b.H., Berlin Siemens Reiniger Werke, Aktiengesellschaft Siemens Schuckert Werke Aktiengesellschaft Siemens und Halske Aktiengesellschft Siemssen & Co. Telefunken G.m.b.H., Berlin Abt Lemi Altendorf Johann Altendorf Rose Altendorf Erika Altendorf Ilse Baeher Johann Ballstedt Norbert Erwin Ballstedt Liselotte Ballstedt Norbert Karl Ballstedt Christoph Ballstedt Ute Balser Karl Balser Maria Bolze Erich Braennert Helmut Braeunert Annerose Braeunert Rolf-Dieter Breuer Richard Christian Jann Deppe Maria Deppe Renate Deppe Barbara Dwars Wilhelm Dwars Ilse Galinsky Wolfgang Gronau Wolfgang von Have Heinz von Hell F. Wilhelmine Hell Karoline Herweg K. Ludwig Herweg Inge Herweg Gerd Herweg Klaus Herweg Gerd Hess Gerd Hess Paula Hess Wolfgang Huebner Felix Huebner Katharina Huebner Guenther Huebner Sigrid Karsch Fritz Karsch Ermmela Karsch Friederum Kentral Eitelfriederich Kiderlen Friedrich

- Kiderlen Leonore Klimek Stanislaus Koehler Rudolf Koehler Herta Koehler Evelyn Krag Ingebort Krajewioz Herlumt Krajewioz Marianne Krajewioz Ingrid Krajewioz Marianne Krapf Franz Kretchmar Alfred Kretchmar Dagmar Kretchmar Kersti Kropp Carl-Gustav Kropp Elisabeth Leidman Nora Leidman Christian Lesser Maria Luedde-Neurath Kurt Luedde-Neurath Ingeborg Luedde-Neurath Christa Lueneburg Richard Lueneburg Doris Malin Agnes Maria Marchtaler Hans Ulrich von Marchtaler Else Merkel Walter Meyer Werner Meyer Friedenstein Meyer Galina Moebus Ellen Mirbach-Geldern Ledislaus Nehmiz Wilhelm Nehmiz Charlotte Niemoeller Paul Petersen Marianne Petersen Ingeborg Petersen Ursula Probst Werner Marine Probst Erich Raab Wilma Raab Johanna Ried Friedrich Ried Hedwig Ried Rudolf-Heinz Ruecker Eleanore Ruhe Ernst Schaefer Kurl Schaefer Charlotte Schaefer Ilse Schaefer Lore Schaefer Rolf Schaefer Kurt Schneider Gustav Schneider Gertrud Schutz Eva Schutze Reinhold

Schutze Luise

Schutze Ingebort

Schutze Hans Juergen Schrobitz Bruno Schrobitz Hertha Schrobitz Ursula Schrobitz Hans Martin Schrobitz Gisela Seelheim Heinrich Seelheim Irmgard Seelheim Heinrich Sieners George Stahmer Heinrich Stahmer George Stahmer Helga Tauscher Elenore Theobald Anne-Maria Tischy Alois Ungermann Kaethe Vopelius Sigfrid Weinck Anne Maria Wenecker Paul Wenecker Irma Wenecker Ulrich Wenecker Ilse-Marie Wickert Erwin Wickert Ingeborg Wickert Wolfram Wickert Ulrich Wigang Paul Wigand Paula Wohker Wilhelm Wolfarth Ernst Wolfarth Gertrud Wolfarth Monika Wolfarth Ernst Wolfarth Barbara Wolfarth Cornelia

2. Quasi-German Nationals

Adler Guenther Adler Horst Adler Luise Adler Ruth Arndt Gertrud Arndt Lotte Arndt Wolfgang Arnold Gertrud Arnusch Moritz Bach Wanda Bach Wolfgang Bach Guenther Bastian Lore Bastian Christa Bastian Dorothea Bauer Ilse Marianne Baum Julie Becker Elisabeth Becker Helga Becker Ingeborg Becker Renate Becker Wilhelmine

Behrens Martha Behrens Otto Behrens Hans Guenther Berger Edith Hildegard Bernstein Rudolf Bernstein Joachim Bernstein Karin Bernstein Bodil Bernstein Niels Bernstroff Sinamie Bernstroff Ernst Bernstroff Adeh Beutler Petertje Biermann Sophie Biermann Marianne Blindow Hanna Boger Helene Bohe Henrrette Bonart Alwin Bora Henriette Braun Elisabeth Braun Axel Braun Ellen Brendle Hermine Breymann Elisabeth Breymann Rosemarie Breymann Edith Breymann Guenther Brinkschmidt Erna Brinkschmidt Heike Broeker Henriette Bruening Ilona von Bruening Olga Bruening Erich Bruening Helga Burghardt Berth Burghardt Johannes Burghardt Christoph Burghardt Benno Burghardt Elisabeth Burghardt Anna Burmeister Kaethe Dahle Maria Dahle Elisabeth Dahle Hans Damschen Ilse Damschen Helmut Dannehl Anna Denklau Erika Denklau Dagmar Desener Johanna Desener Erna Deppe Maria Doll Georg Doll Anna Dowe Elisabeth Draeger Walter Drews Johanna Drews Friedrich Drewas Curt

Dreyling Katharina Dreyling Ruth Dreyling Walter Dreyling Ursula Dreyling Gisela Drinhaus Kaethe Drinhaus Waltraut Duckelmann Hannah Duckelmann Hanelore Duckelmann Christel Duckelmann Maria Duckelmann Victor Ebert Maria Eberwein Emilie Eberwein Ruth Eberwein Peter Eberwein Peter Eck Gretehen Eckhart Elfriede Von Emster Margarete Enderlein Masako Engel G. D. Engel Juliane Engel Calolina Engel Thomas Epperlein Gertrud Epperlein Lisa Erb Ludwig Erb Scholastika Eschenbach Gudrun Eschenbach Elenore Eschenbach Gabriele Eschenbach Gudrun von Esebeck Edda von Esebeck Marion von Esebeck Sigrid Euler Johanna Feest Martha Feest Heidi Fetsch Walter Fiand Elisabeth Fiand Johanna. Fiand Barbara Fian Therese Ficus Maria Luise Ficus Louisa Ficus Karl Rudolf Ficus Hildegard Ficus Erika Findeis Kaethe Findeis Wilfriede Finkeldey Clare Anne Fock, Frieda Franke Harriet Franke Gisela Fust Maria Gade Ingeborg Gaedtke Annemarie Gaedtke Joachim

Gaedtke Dagmar Gerbeth Erna Gleisberg Marianne Gleisberg Otmar Gleisberg Margit Goepfert Olga Gosche Margarethe Dorothea Graske Margarete Graske Brigitte Graske Horst Greindl Max Friedrich Guelpen Else von Hammerstein Anna von Hammerstein Jeanette von Hammerstein Verena Hecht Christel Hecht Liselotte Hecht Juergen Hecht Gudrun Hecklau Jenny Henn Roland Henn Inge Henn Wolfgang Hennig Liemar Hick Gerda Hick Karl Hick Uta Hick Gerda Hoffmann Anna Hoffmann Ilse Hoffmann Hella Hoffmann Helmut Holstein Jens Holtkamp Eliane Hribar Inge Hueber Emma Hueber Helga Hueber Claus Huelsmann Elsa Huelsmann Rudi Hufnagel Wilhelmine Illerhues Elisabeth Janssen Luise Joerissen Friederike Juergensen Elisabeth Juergensen Renate Jung Kaethe Jungreuthmeyer Lydia Kaldasch Johanna Kemmler Luise Kemmler Hannelore Kempen Margarete Kempen Annemarie Kempen Theodor Kenneweg Gerda Kern Gisela Kern Hans Joachim Kertscher Martha

Kertscher Ursula

Kleemann Kaethe Herriette Kleemann Anna Klenk Katharina Klesse Martha Klesse Ruth Kloth Anni Kluge Martha Knab Hedwig Koch Elisabeth Koch Alexander Koch Renate Koch Ingrid Koch Gudran Koehler Charlotte Koenig Kaethe Koenig Willa Koenig Dieter Kuehn Gertruida Lange Charlotte Langheim Emma Langheim Rolf Lassale Hugo Lasser Theodor Lehmann Gertrud Lehmann Liselotte Lemke Harry Lemke Margarete Lemke Rudolf Lenigk Margot Lenigk Dieter Lenigk Joachim Lenigk Hartmut Lenigk Reiner Lich Hedwig Johanna Liebwskind Margarethe Lindermann Luise Lindemer Anna Lindenau Ella Lindenau Alfred Lindenberg Hermann Lindenberg Ludwig List Anna List Uwe List Ellery Loch Elisabeth Loch Ursula Loch Erika Loehnert Auguste Loest Friedel Lorenz-Meyer Hildegard Lorenz-Meyer Heinz-Harro Lorenz-Meyer Dieter Lorenz-Meyer Christa Maeke Yanski Maeke Ine Mair Frida von Mandel Michael Mattheisen Wiliam Meier Kaethe

Meier Inge Meier Paul Meier Elisabeth Menden Thea Menzel Johanna Gerritke Menzel Erik Mertin Hedwig Meurs Leni Meurs Hiltrud Meurs Ingeborg Meyn Hans Meyn Helene Meyn Helga Meyn Bodo Meyn Jutta Meyn Hans Mohr Benedikt Mueller Eva Mueller Eva Mueller Manfred Mueller Elisabeth Mueller Claus Neuffer Lenie Ohly Irmgard Orth Elenore Orth Karin Orth Fieda Orth Irmgard Orth Guenther Orth Robert Orth Irene Okanouye Colberg Ostmeier Martha Otto Elisabeth Otto Renate Otto Irmgard Passon Angelien Emilie Passon Maria Paul Emilie Paulsen Klara Paulsen Ingrid Pauly Lucy Peltason Walter Pelzer Margarete -Pestel Eduard Pestel Mary Pestel Robert Pestel Susanne Peter Alwin Pfeifer Ruth Pfeiffer Paula Pfeiffer Ulrika Plaum Emmy Plaum Guenther Plaum Hildegard Petting Alma

Petting Elisabeth

Petting Erika

Prinzhorn Antje

Prinzhorn Gertrud Prinzhorn Werner Prohel Philippine Puels Eleonore Raith Karl Raith Johanna Raith Waltrud Ramsauer Flora Rasch Edith Rasch Helga Rasch Otto Rasch Marga Ref Elisabeth Regler Charlotte Regler Charlotte Rehbein Emilie Reinartz Hildegard Reinarz Maria Helene Reiner Hertha Reinhardt Ursula Rebery Ellen Rexhaeuser Christel Richard Otto Richard Johanna Richard Felicitas Riedel Waltraut Riedel Joachim Riedel Adelheid Riedel Siegfrid Riessen Klaus Riessen Elisabeth Riessen Juergen Riessen Hans Ripke Hertha Ritter August Heinrich Ritter Luise Ritter Johann Friedrich Ritter Karl Heinrich Rittich Johanna Rittich Hans Otto Robertson Jeanette Roehm Bernhardine Roehrig Elisabeth Rosshirt Anna Rothe Hans Rothe Karla Rothe Marilies Rothe Waltrud Rothe Eric Rothoeft Erna Rudel Christine Rudel Kurt Rueckert Resi Sakus Margarete Schaefer Marianne Schaefer Ursula Schaefer Claus Schaetzle Oliva Schaetzle Claudia Oliva Schantz Gertrud

Schantz Axel Scharmann August Schekelmann Sophie Scheller Hilde Scheller Eva Scheller Klaus Schemm Anna von Schemm Gustav von Schildmann Hanna Schmid Else Schmid Inge Schmid Uta Schmid Astrid Schmid Elmar Schmidt Else Schmidt Johan Schmidt Peter Schmidt Hariet Schmidt Hilde Schmidt Gertrud Schminke Johanna Schneider Babette Schneider Gitta Schnider Paula Schrader Ottliie Schreiber Emillie Schubert Robert Schbert Alice Schbert Hertha Schueffmer Edith Schueffmer Dorothea Schultz Elfriede Schultz Martha Schurr Hopner Harald Schuster-Leuthner Paula Schuster-Leuthner Ursula Schwarz Clara Schwarz Rudolf Schwarz Elhard Schwettmann Therese See Elsa Seele Elisabeth Seele Wolfgang Seele Erika Seelig Erna Seemann Alette Segerling Gertrud Segerling Martin Seibel Friedel Senk Kaethe Senk Eugen Senk Elisabeth Senk Hannerloe Senk Annemarie Siedenburg Hans Speisser Maria Speisser Eiinor Stabe Annlies Stabe Annelore

Steck Centa Steck Sieglinde Steck Karl Stiepel Grete Stiller Cherlotte Stiller Vally Tauber Elli Tauber Wolfgang Tautenhahn Asako Hiroyama Taurenhahn Isao Rolf Tautenhahn Shoji Gerhard Taubner Brigitte Thiede Hedwig Thiede Armin Thiele Agnes Thiele Ingeborg Thoma Maria Thoma Rolf Tiedemann Heinz Tiedemann Corola Tonn Marie Tonn Klaus Tonn Erika Tonn Inge Tonn Annegret Trapp Antonia Trapp Ingeborg Ulrich Iiselotte Ulrich Guenther Ulrich Gisela Urhan Otto Urhan Margarete Urhan Ursula Urhan Ulrich Vetter Maria Vobis Gerda Voelcker Willy Voelcker Anni Vollers Helene Vollers Helmut Wacker Elli Waetke Elisabeth Waetke Heiner Wagner Laura

Wagner Guenther Wagner Horst Wasmuth Eleonore Wasmuth Ellen Weber Josefine Weber Luise Weber Wilhelm Weber Hans Weber Grete Wedemeyer Katharina Wedemeyer Wolfgang Weidner Woltersdorf Anni Weisee Mathilde Weise Lisa Weise Karl-Juergen Weiser Frieda Weiser Eugen Weisinger Maria Weisinger Walter Weisinger Erika Wendekamm Dorothea Wendekamm Wolfgang Wenzel Rudolf Wenzel Margarete Wenzel Hildegard Werchar Anna Elisabeth Weselin Martha Wessikej Rudolf Wessikej Marie Wichmann Wolfgang Wichmann Maria Wichmann Alexander Wolff Herbert von Wolff Johanna Wolff Ingeborg Wolff Gisela Wrozyns Anna Wrozyns Rosemarie Zilly Adelheid Zimmermann Gerda Zimmermann Sigrid Zimmermann Ingeborg Zimmermann Ida Zingraff Helene Zingraff Juergen

3. German owned Juridical Persons

Name of Firm

Wagner Sophie

Agfa Gomei Kaisha Askania Kabushiki Kaisha Okapi Trade Development Co. Kabushiki Kaisha Irisu Shokai Kabushiki Kaisha Gebrueder Helm Shokai Schmidt Shoten, Ltd. Kamanegishi Gomei Kaisha Kali Kagaku Goshi Kaisha

Carl Zeiss Kabushiki Kaisha

Location of Head-Office

10, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 3-2, 1-chome, Nihombashi Gofukubashi, Chuo-ku, Tokyo 9-2, 3-chome, Isobe-dori, Fukiai-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken 67, Azabu Tansu-cho, Minato-ku, Tokyo 24, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken

2-3, 3-chome, Nihombashi Muro-machi, Chuo-ku, Tokyo 54, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 1-2, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 20-1, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

Cosmos Trading Co., Ltd.

Becker & Co.

Nippon Olympia Typewriter Goshi Kaisha Goshi Kaisha Noritsu Sekkei Jimusho 33, 2-chome, Awaji-cho, Higashi-ku, Osaka P. Schmitz & Co.

Raspe & Co. Goshi Kaisha Riechermann Shokai Gomei Kaisha Sangyo Noritsu Kenkyu-sho Gomei Kaisha C. Holstein & Co. 6, 2-chome, Fushimi-cho, Higashi-ku, Osaka Delacamp Piper & Co. H. Ahrens & Co. Club Germania Dai-Nippon Kali Kabushiki Kaisha Deutsche Gesellschaft fuer Nature und Voelkerkunde Ostasiens Doitsu Senryo Gomei Kaisha Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha Nippon Siemens Denki Kabushiki Kaisha Nippon Schering Kabushiki Kaisha Nippon Lurgi Goshi Kaisha

Yugen Kaisha Rud. Ratjen & Co. Rudolf & Co., Goshi Kaisha

Bayer Yakuhin Gomei Kaisha

Fokkes & Koch Goshi Kaisha

Magome Sangyo Goshi Kaisha

c/o Mitsubishi Shintaku Bldg., 1, 4-chome, Imabashi, Higashiku, Osaka No. 2-1, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

c/o Tokyo Tatemono Bldg., 7, 3-chome, Nihombashi Gofukubashi, Chuo-ku, Tokyo

c/o Oe Bldg., 9, Kinugasa-cho, Kita-ku, Osaka

2, 1-chome, Hachiman-dori, Fukiai-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken 11, 4-chome, Kitano-cho, Ikuta-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken

33, 2-chome, Awaji-cho, Higashi-ku, Osaka

1 bankan, Kaigan-dori, Kobe-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 4, Yamate-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 6, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo No. 7-4, 2-chome, Hirakawa-cho, Chiyoda-ku, Tokyo

78, 2-chome, Kitano-cho, Ikuta-ku, Koke-shi, Hyogo-ken 2, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 2, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

6, 2-chome, Goko-dori, Fukiai-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken c/o Yaesu Bldg., 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 5, 6, 7, 1-chome, Isobe-dori, Fukiai-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken c/o Naka-nigokan, 6, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo No. 108-3946, Aza Nishihara, Oaza Tomino, Furuma-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken

34, 6-chome, Akasaka Aoyama-kita-machi, Minato-ku, Tokyo c/o Nakashichigokan, 10, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

Ministry of Welfare Notification No. 227

September 1, 1950

With regard to the 8th national examination for dentist as provided for in Article 12 of the Enforcement Regulations of the Dentist Law, the place, date and time limit for submitting the application, etc. shall be fixed as follows:

> Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

1. Place: Tokyo, Osaka and Fukuoka

2. Date: (a) Theoretical examination: From October 3, 1950 (Tuesday to October 5, 1950 (Thursday) From 9. a.m. everyday

(b) Practical examination: From October 9, 1950 (Monday) to October 28, 1950 (Saturday)) From 8.30 a.m. everyday

3. Subjects of the examination:

(a) Theoretical examination: Fundamental studies: Anatomy, Pathology, Physiology, Bacteriology, Pharmacodynamics Clinics: Conservative dentistry, Or-

thodontic dentistry, Dental prosthesis, Dental hygiene and Oral surgery. (including various matters in the fundamental studies closely connected with the above subjects)

(b) Practical examination: Diagnosis, Dental filling and Prosthetic apparatus

4. Closing date for submitting the application: September 20, 1950 (Wednesday)

5. The application shall be submitted to the medical branch office of the Ministry of Welfare having jurisdiction over respective places of the examination by the examinees' graduating schools or the internment institutions for convenience' sake; provided, anyone who is going to take the examination in Tokyo shall submit to the application to the National Examination Unit, Dental Hygiene Section, Medical Affairs Bureau, Ministry of Welfare.

6. In Tokyo, the National Examination Unit, Dental Hygiene Section, Medical Affairs Bureau, Ministry of Welfare shall, from September 27

(Wednesday) to September 30 (Saturday), 1950, issue the examination cards to respective schools to be handed down by these schools to each applicant.

In Osaka and Fukuoka, the Medical Branch Office shall, in the morning of, October 2, 1950 (Monday), issue the examination cards to respective schools to be handed down by these schools to each applicant.

Anyone who does not bring the above card shall be prohibitted to enter the examination hall.

- 7. Examination hall, schedule for the candidate of the practical examination and necessary items to be given in enforcing the practical examination shall be notified when the examination cards are issued.
- 8. Anyone who wants to take the practical examination at a school other than the one from which he has graduated shall submit the application along with the certificate made out by the principal of the school concerned, and describe clearly its reason in the annexed paper.

9. Examination fee (1,500 yen) shall be paid with a revenue stamp, without fail, which shall be affixed to the written application.

10. Written form of the application shall be referred to the provision of Article 13 of the Enforcement Regulations of the Dentist Law.

11. Furigana (Japanese phonetic signs) shall be attached to the present address and name of the examinee described on the application.

Ministry of Welfare Notification No. 228

September 1, 1950

Dissolution of the following Health Insurance Association was authorized on August 1, 1950: Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

Name of association:

Nihon Kako (Chemical Industry) Health Insurance Association

Address of office:

No. 301, 7-chome, Itabashi-machi, Itabashi-ku, Tokyo-To

Name and address of business concern in which the association was organized:

Nihon Chemical Industry Co., Ltd. Itabashi-ku, Tokyo-To

Ministry of Welfare Notification No. 229

September 1, 1950

Dissolution of the following Health Insurance Association was authorized on August 1, 1950: Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

Name of association:

Sora Kogyo (Mining) Health Insurance Associa-

Address of office:

No. 693, Meihama-cho, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Sora Mining Co., Ltd. Fukuoka-shi, Fukuoka-

Sora Products Co., Ltd. Fukuoka-shi, Fukuoka-

Ministry of Welfare Notification No. 230

September 1, 1950

Toyo Rayon Health Insurance Association established its branch office at the following location on August 1, 1950:

> Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

No. 24-30, Kanazu-machi, Sakai-gun, Fukui-ken

Ministry of Welfare Notification No. 231

September 1, 1950

Kansai Haiden (Distribution of electricity) Health Insurance Association established its branch office at the following location on August

> Minister of Welfare KUROKAWA Takeo

No. 164, Umegae-machi, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-Fu

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 264

September 1, 1950

Pursuant to the provision of Article 4 item (1) of the Fishing Vessel Law (Law No. 178 of 1950), the maximum limit of the total gross tonnage of the powered fishing vessels used for fisheries shall be determined as follows:

Minister of Agriculture and Forestry

HIROKAWA Kozen

The maximum limit of the total gross tonnage of the powered fishing vessels other than the motherships used for floating factory fishery and the refrigeration carrier boats of large type, oil tankers and catcher boats used for the Antarctic whaling expedition shall be eight hundred and ten thousand (810,000) tons in 1950.

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 265

September 1, 1950 Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 3 par. 3 of the Livestock Hygiene (Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 139 of 1950) that the general short training course shall be held as follows:

Minister of Agriculture and Forestry HIROKAWA Kozen

- 1. The general short training course as provided in Art. 2 of the Regulations for the Short Training Course of the Livestock Hygiene (hereinafter to be referred to as the Regulations) shall be held as follows:
- (1) Place and time of the general training course:
- Livestock Hygiene Experiment Station of the Ministry of Agriculture and Forestry, Kodaira-machi, Kitatama-gun, Tokyo-To The first course: From November 1 to Novem-

course shall be thirty each of the first and

the second. 2. Those desiring to be trained in the above course shall submit to the Minister of Agriculture and Forestry an application therefore in accordance with Art. 5 of the Regulations together with a curriculum vitae given either the first course or the second course not later

(2) Number of students to be trained:

The second course: From November 17 to

The number of students to be trained in the

November 31, 1950

October 15, 1950 as for the second course. As for the further particulars, notice thereof shall be given directly to be applicants admitted together with that of their admission.

than October 1, 1950 as for the first course, and

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 266

September 1, 1950

In accordance with the provisions of Article 34 of the Agricultural and Forest Commodities Standards Law Enforcement Regulations (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 62 of 1950), the forms of grade marking and the methods of indication of charcoal shall be provided for as follows and they snall come into force as from September 10, 1950:

Minister of Agriculture and Forestry HIROKAWA Kozen

I. Forms

ber 14, 1950

1. Grade marking label:

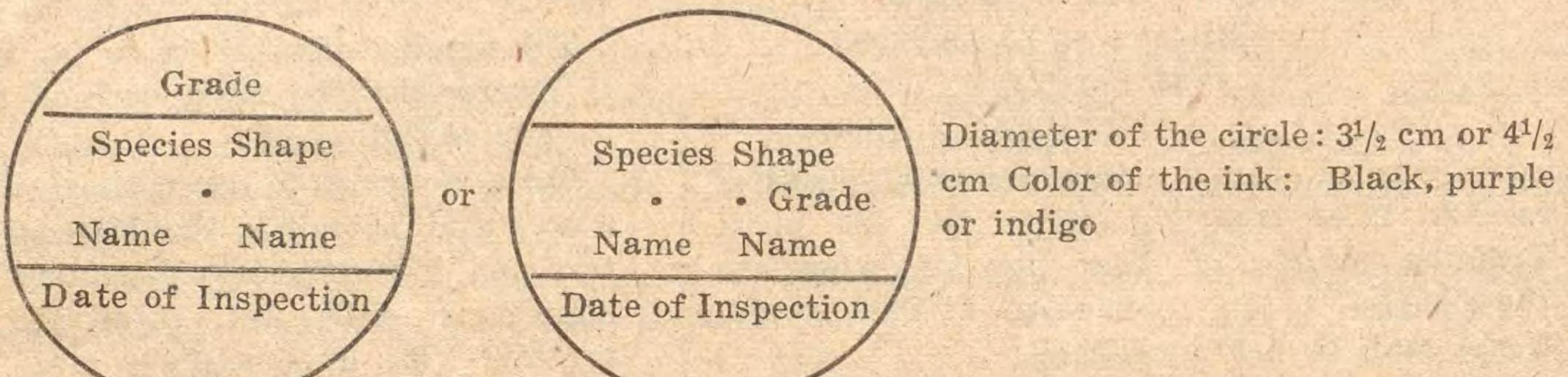
JAPANESE AGRIC-FOREST STANDARD White (Black) Charcoal Net weight..... Place for affixing stamps /Prefecture /.....District \Forestry Office /

Size of the label: 5-6 cm ×8-9 cm

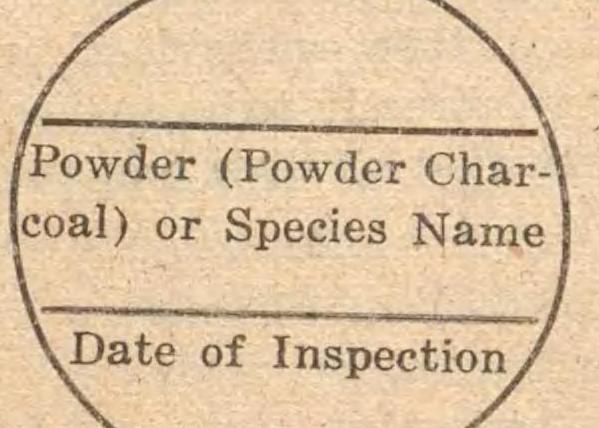
Color of the label: White. Designs may be printed in red, indigo or black color (the place for the stamp should be reserved in white ground)

The forms of stamps to be affixed to the place for affixing stamps in the abovementioned grade making label shall be accorded with those undermentioned:

In case of the white (black) charcoal excluding powder charcoal, "kuri (chestnut)" and "matsu (pine)":



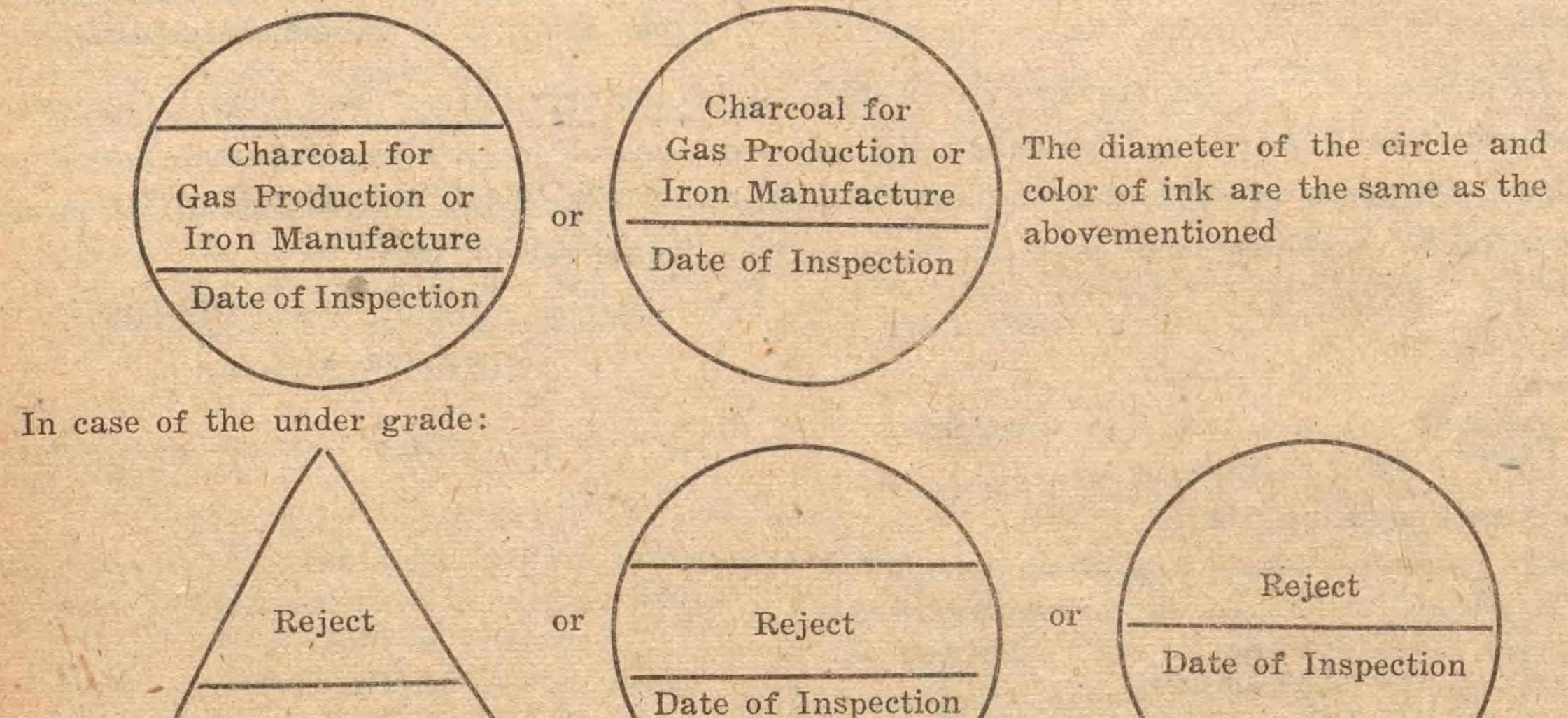
In case of the powder charcoal, "kuri (chestnut)" or "matsu (pine)":



The diameter of the circle and color of the ink are the same as the abovementioned

/Date of Inspection

In case of the charcoal for gas production or iron manufacture:



One side of the triangle (equilateral) is 3-4 cm long, others are the same as the abovementioned

Notes: (1) The name of "Bincho" shall be indicated at the fit place on the face of the grade making label or in the species-name column of the stamp.

(2) In case the stamp for the charcoals for gas production or iron manufacture is affixed, those letters for "white (black) charcoal" shall be erased.

(3) In case the stamp for "reject" is affixed, those letters for "white (black) charcoal" and "net weight" shall be erased.

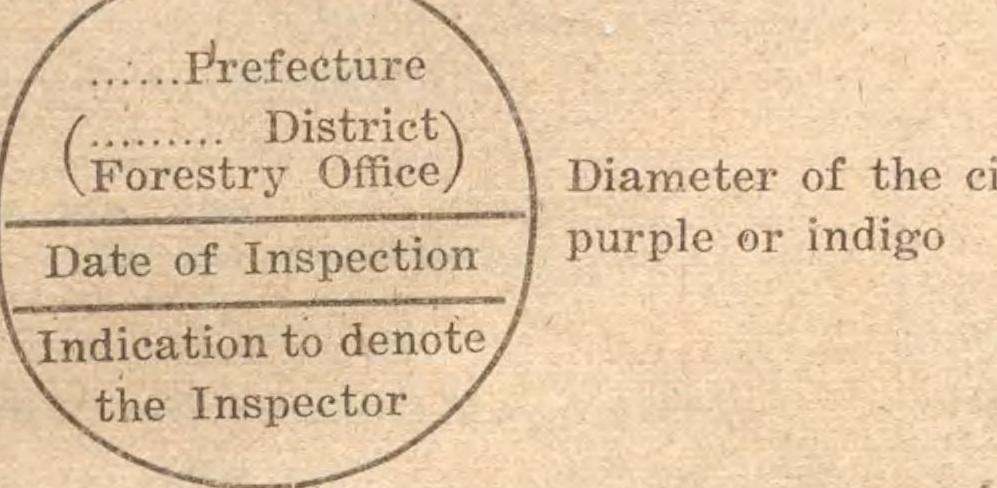
(4) The name of the inspector or the indication to denote the inspector shall be indicated at the fit face of the label or the stamp, the name and address of the producer shall be indicated at the back of the label.

(5) In case a blank comes about in the stamp, such blank shall be filled with marks such as stellar figure (*) or the like.

2. Grade marking wooden tag:

In case a wooden tag is used for the grade marking, such words as Japanese Agric-Forest Standard, kind of charcoal, net weight, powder (powder charcoal), species name, shape name, grade

and name and address of the producer (in case of the under grade, Japanese Agric-Forest Standard, reject, and name and address of the producer) shall be indicated at the fit place on the tag and the stamp formed as mentioned under shall also be affixed at the upper part of the face of tag:



Diameter of the circle: 3-4 cm. Color of the ink: Black, purple or indico

Remarks:

In case To, Do, Fu or prefectures or District Forestry Office have graded charcoals as per the Japanese Agricultural and Forest Standard, and when there are circumstances which make them unable to comply with the grade makings 1 and 2 above, the precedents under the former provisions may apply, regardless of the provisions of the form of this grade marking, until such limited period as March 31, 1951.

II. Method of Indication

(1) As for the grade making label, such label shall firmly be attached at the center of the faceend with the charcoal packed in the straw or other grass bag and at the visible place with respect to the charcoal packed in other packings by each bag at each time of grading. When firmly attaching the label, sealing papers or the like may additionally be used in doing so.

(2) As for the grade marking wooden tag, such tag shall firmly be attached at the visible place of the packing by each packing at each time of grading.

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 157

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 46 of April, 1950 (Matters concerning the designation of the case where clothings can be delivered to consumers with no exchange for the point-coupons under the provision of Article 7 proviso item 2 of the Clothing Coupons Regulations) shall be partially amended as follows:

Minister of International
Trade and Industry
YOKOO Shigemi

"Up to the 31st day of August, 1950" shall be amended as" for the time being".

Ministry of Postal Services Notification No. 275

September 1, 1950

The following post office insurance branch office of post office was abolished on June 10, 1950 inclusively, in accordance with the provision of Article 13 paragraph 4 of the Ministry of Postal Services Establishment Law (Law No. 244 of 1948):

Minister of Postal Services
TAMURA Bunkichi
Name Location
Post Office Insurance Oaza Tamachi, YukibaBranch Office of Yukibashi Post Office Fukuoka-ken

Ministry of Postal Services Notification No. 276

September 1, 1950'

The following branch office of post office was established on August 20, 1950, in accordance with the provision of Article 13 paragraph 4 of the Ministry of Postal Services Establishment Law (Law No. 244 of 1948):

Minister of Postal Services
TAMURA Bunkichi

Business Name Location Nogata Branch 1-chome, Nogata- Mail, Postal Office of Naka- cho, Nakano-ku, Savings and no Post Office Tokyo-To Postal Money Order, Post Office Insurance and Postal Annuities. However, mail collection and delivery service is not handled.

Ministry of Telecommunications Notification No. 201

September 1, 1950

The following branch office of local telephone

and telegraph office was established as from July 15, 1950, in accordance with the provision of Article 27 paragraph 3 of the Ministry of Telecommunications Establishment Law (Law No. 245 of 1948):

Minister of Telecommunications

> TAMURA Bunkichi Business

Location Name Kanda Branch Of- Gifu-shi Acceptance of Do-Telegram fice of Gifu Teleand Telephone Call graph Office Service

Ministry of Telecommunications Notification No. 202

September 1, 1950

The following Radio Telegraph Sub-agencies were abolished as from undermentioned dates: Minister of Telecommunications

TAMURA Bunkichi

Date of Position Name abolishment Karikomi-yahata- Karikomi-yahata June 17, 1950 maru No. 2 Radio maru No. 2 be-Telegraph Sub-longing to KARI-KOMI Inokichi Taisho-maru No. Taisho-maru No. May 31, 1950 3 Radio Telegraph 3 belonging to YOSHINAGA Sub-agency Shigeshi Daikoku-maru No. Daikoku-maru No. July 5, 1950 21 Radio Tele- 21 belonging to graph Sub-agency Nagasaki-ken

Ministry of Construction Notification No. 1020

En-yo Gyogyo Co.,

September 1, 1950

The project of land replotting of Takanosu city planning was decided as mentioned below on August 1, 1950.

Its documents and maps kept at the Akita Prefectural Office and at the Takanosu Town Office, Kitaakita-gun, are open to the public.

Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 1021

September 1, 1950

The project of cemetery of Moji special city planning, its enterprise and its business year

was decided as mentioned below, on March 31,

Its documents and maps kept, at the Fukuoka Prefectural Office and at the Moji Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 1022

September 1, 1950

In accordance with Article 2 of the Torrential Improvement Law, the tracts of land requiring torrent preventing works are hereby designated as follows:

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

Okayama-ken Atetsu-gun

The Sanko River

Out of No. 3067, No. 3101, Aza Nitchodani, the area within the line connected the signal poles A,B,C,D; the entire area of the river-bed land owned by the Government/ between the line prolonged from the upstream boundary of No. 3092, Aza Nitchodani, Oaza Kamikojiro, Yagami-mura to the opposite bank and the confluence of the Kojiro River

Shitsuki-gun

The Ishitani River Out of No. 3039-nai-1, Aza Ueno, No. 3037-3, Aza Kiyuu, the area within the line connected the signal poles A, B, C, D; the entire area of the river-bed land owned by the Government between the line prolonged from the upstream boundary of No. 4804, Aza Kiyuu, Takaya-machi to the opposite bank and the confluence of the Takaya River

Asakuchi-gun

The Magarita River

Out of No. 2625, Aza Magarita, the area within the line connected the signal poles A, B, C, D; the entire area of the river-bed land owned by the Government between the line prolonged from the upstream boundary of No. 2630, Aza Magarita to the opposite bank and the line prolonged from the downstream boundary of No. 2443, Aza Fukamijiri to the opposite bank, and between the line prolonged from the upstream boundary of No. 3043, Aza Magarita, Oaza Honjo, Kamogatamachi to the opposite bank

Oku-gun

The Isogami River

Out of No. 3187, Aza Nishiohira, No. 3185, Aza Isakatoge, the area within the line connected the signal poles A,B,C,D; the entire area of the river-

bed land owned by the Government between the of the Secretariat of the Judge Impeachment line prolonged from the upstream boundary of Committee shall be provided for as follows: No. 3185, Aza Isakatoge to the opposite bank and the line prolonged from the downstream boundary of No. 1966, Aza Kasuyama, Oaza Isogami, Kokubu-machi to the opposite bank

Ministry of Construction Notification No. 1023

September 1, 1950

In accordance with Article 2 of the Torrential Improvement Law, the tracts of land requiring torrent preventing works are hereby designated as follows:

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

Tochigi-ken

The Kuro River

The area within the line connected the signal poles A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q within No. 856, Aza Ishizumi, Oaza Tomioka, Asahino-machi, No. 464, No. 467, No. 473, No. 482, No. 481, No. 490, No. 491, No. 479, No. 474, No. 475, No. 466, No. 465, No. 505, Aza Hatahoko, Oaza Toyohara, Nasu-mura, Nasu-gun

CIRCULAR NOTICE

Ministry of Finance Circular Notice No. 6

September 1, 1950

Revenue Offices under Jurisdiction of Ministry of Finance

The Circular Notice concerning the Definition of Revenue Collectors and Agent Collectors of General Account under Jurisdiction of Ministry of Finance (Ministry of Finance Circular Notice No. 2) shall be partially amended as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

In the part of Revenue Collector, "Director of Fisheries Experiment Station" shall be deleted.

Supplementary Provision:

This Circular Notice shall apply as from April 1, 1950.

DIET MATTERS

JUDGE IMPEACHMENT COMMITTEE

Regulation for Allotment of Official Duties of the Secretariat of the Judge Impeachment Committee

August 28, 1950

The Regulation for Allotment of Official Duties

Chairman of Judge Impeachment Committee MIURA Toranosuke

Regulation for the Allotment of the Official Duties of the Secretariat of the Judge Impeachment Committee

Article 1. The secretariat of the Judge I mpeach ment Committee shall have the General Affairs Section and the Research Section.

Article 2. The General Affairs Section shall take charge of the following matters:

- 1. Confidential matters.
- 2. Matters relating to the custody of the official
- 3. Matters relating to the appointment and dismissal, classification, wages, status, disciplinary punishment, performance of duty as well as refinement and training of the person-
- 4. Matters relating to health, medical treatment and other welfare measures for the personnel.
- 5. Matters relating to the despatch, receipt and custody of letters and documents.
- 6. Matters relating to the Official Gazette and reports.
- 7. Matters relating to budget estimates and settlement of accounts.
- 8. Matters relating to the purchase of things, receipts and disbursements and custody.
- 9. Matters relating to construction and repairs.
- 10. Matters relating to the despatch of Committee member or members and official trip of the personnel or Committee members.
- 11. Matters relating to the automobile.
- 12. Other matters of which the other section does not take charge.

Article 3. The Research Section shall take charge of the following matters:

- 1. Matters relating to the investigation of a case to be impeached.
- 2. Matters relating to the proceedings of the Committee.
- 3. Matters relating to the drawing-up and custody of the minutes and the original of a written decision of the Committee.
- 4. Matters relating to the enactment, revision or repeal of the Law of Indictment of Judges and its relative laws and orders.
- 5. Matters relating to the collection and publication of data for reference in connection with the indictment system for national public service workers.
- 6. Matters relating to liaison.
- 7. Other matters relating to the disposal of an impeachment case.

Article 4. Each section shall have its section chief, whom the Chairman of the Committee shall appoint from among the secretaries. The section chief shall take charge of the official functions of the section upon receipt of orders from his superiors.

Article 5. The Chairman of the Committee, when he deems it especially necessary, may cause each section temporarily to assist in the affairs allotted to the other section.

The Chairman of the Committee may delegate the power referred to in the preceding paragraph to the Director of the Secretariat.

Supplementary Provision:

The Regulation shall come into force as from September 1, 1950.

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS Japanese National Railways Notification No. 197

September 1, 1950

Name of Japanese National Railways Automobile Line (Japanese National Railways Notification No. 31 of June 1949) shall be partially amended as follows:

President of Japanese

National Railways

KAGAYAMA Yukio

In the item of the Otochi Line, "and between Kusume and Higashi-saoka" shall be added after "between Tosa-yamada and Otochi".

Japanese National Railways Notification No. 198

September 1, 1950

As from September 1, 1950, a traffic service by the Japanese National Railways Motor Vehicles shall be started between Kusume and Higashi-saoka on the Otochi Line, as follows:

President of Japanese National
Railways
KAGAYAMA Yukio

1. Station and Kilometerage:

Name of Station	Location	Kilometerage	Freight Kilometerage
Kusume	(Existing station on the Otochi Line)	Kusume—Rinku-mae 1	
Rinku-mae	Oaza Sano, Saoka-mura, Kami- gun, Kochi Prefecture	Rinku-mae—Ohiraguchi 1	
Ohiraguchi	Ditto Oaza Moto-mura, Saoka-mura,	Ohiraguchi—Saoka 1 Saoka—Higashi-saoka 1	
Saoka Higashi-saoka	Kami-gun, Kochi Prefecture Ditto		
IIIgabiii baoita			

2. Scope of Service:

Only passenger traffic shall be handled at each of the station listed in the preceding item.

Japanese National Railways Notification No. 199

September 1, 1950

The following partial amendment shall be made to the Regulation for Passenger, Baggage and Parcel Transportation (Japanese National Railways Notification No. 110 of May, 1950):

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA'Yukio

(Text omitted. Refer to the Railway Official Gazette dated September 1, 1950)

Japanese National Railways Notification No. 200

September 1, 1950

The following partial amendment shall be made to the Regulation for Advertisement Handling of the Japanese National Railways (Japanese National Railways Notification No. 14 of June 1949), and shall apply as from August 1, 1950:

President of Japanese

National Railways

KAGAYAMA Yukio

(Text omitted. Refer to the Railway Official Gazette dated September 1, 1950.)

Japanese National Railways Notification No. 201

September 1, 1950

The following partial amendment shall be made to the Regulations concerning JNR Organization (Japanese National Railways Notification No. 42

of June, 1949):

President of Japanese National Railways KAGAYAMA Yukio

In Article 11 item (1), "fundamental investigation" shall be followed by "(except economic investigation concerning construction of new lines)."

In Article 16-(3) item (2), "machinery equipments" shall be followed by "(except those under the jurisdiction of the Construction and Maintenance Devision)."

In Article 16-(4) item (1), "buildings and power facilities" shall be followed by "buildings, power facilities and fixed machinery equipment (except those located within workshop)."

PUBLIC NOTICE

NATIONAL PERSONNEL AUTHORITY

Announcement of Fourth Entrance Examination for Police Personnel

August 30, 1950

National Personnel Authority's Secretariat NPA Bldg., 2, 1-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo-To

This examination is an entrance examination for police personnel to be appointed after January, 1951. Persons who have passed this examination successfully will be registered in the entrance eligible list for policemen which will be established by the National Personnel Authority, and will be certified in the order of their examination scores upon requisition of To, Fu and Prefectural Headquarters of the National Rural Police.

As it has been customary for members of the municipal police, except those of the Tokyo Metropolitan and the Osaka City Police Board and the Kobe Municipal Police Bureau, to be assigned as police probationers to the appropriate To, Do, Fu and Prefectural Police School of the National Rural Police and appointed in the municipal police after receiving training, all candidates for such positions will have to take this examination.

The present entrance examination is for police probationers scheduled to become police personnel and police employees for service in the twenty-three (23) To, Fu and Prefectures enumerated below (except those of the Tokyo Metropolitan and the Osaka City Police Board and the Kobe Municipal Police Bureau):

Ibaragi-ken, Tochigi-ken, Gumma-ken, Saitama-ken, Tokyo-To, Kanagawa-ken, Niigata-ken, Nagano-ken, Shizuoka-ken, Aichi-ken, Ishikawa-ken, Shiga-ken, Kyoto-Fu, Osaka-Fu, Hyogo-ken, Hiroshima-ken, Yamaguchi-ken, Kagawa-ken, Ehime-ken, Fukuoka-ken, Nagasaki-ken, Kumamoto-ken and Miyazaki-ken.

1. Contents of Duties:

Police personnel are to be engaged in such duties as the protection of lives, bodies and properties of the people, prevention and investigation of crimes, apprehension of suspected persons, maintenance of public security, etc. While some persons will be appointed as police employees of the municipal police when they have received their training after appointment as police personnel, their duties are not much different from those of police personnel of the National Rural Police. (The National Rural Police will be hereinafter referred to as the National Police and

police personnel of the National Rural Police and police employees of the municipal police as police personnel.)

2. Qualification for Taking Examination:

- (1) Age and sex: Male over full 20 (over 19 for graduates of high schools of the new system and of senior middle schools of the former system) but under full 30 years of age on the deadline date of the applications.
- (2) Scholarship: Same as or higher than the graduates of the high schools of the new system or the senior middle schools of the former system.
- (3) Any person falling under any of the following will be disqualified to take the examination:
- a. Any person who has not the Japanese nationality;
- b. Any person who has been adjudicated incompetent or quasi-incompetent;
- c. Any person who has been sentenced to a penalty heavier than imprisonment without hard labor (including the equivalent punishment given by a military court);
- d. Any person who, as a national public employee, was dismissed by disciplinary decision and for who a period of two years has not expired since the date of dismissal;
- e. Any person who, on and after the date of the enforcement of the Constitution of Japan formed or belonged to a political party or other organization which advocated the overthrow by force of the Constitution of Japan or the Government existing thereunder;
- f. Any person who was designated as a person falling under the application of the Memorandum pursuant to the "Imperial Ordinance concerning Removal and Exclusion from Public Office" (Imperial Ordinance No. 1 of 1947), or any person considered to have been designated as a person falling under the application of the Memorandum according to the "Organization Control Order" (Cabinet Order No. 64 of 1949).

3. Date, Place and Method of Examination:

The examination is divided into the first and second examinations and also the personal investigation; the second examination will be given to the successful candidates of the first examination.

- (1) First Examination:
- a. Date and Place: One of the dates October 15, 17 and 19, 1950 will be designated as the date of examination for the respective examination centers (85 for the whole country). The examination will commence from 8:30 a.m. and be finished in one day. (Vide the annexed table of examination centers, examination halls and dates.)
- b. Contents of the Examination:
- 1) Written Examination: This will test whether the candidate has the intelligence and common sense necessary for a police officer.
- 2) Physical Examination: This will test whether the candidate has the physical strength and constitution necessary for parforming his duties. The test will have the following criteria:
 - (a) Height to be approximately 1.60 meters or more;
- (b) Both eyes of naked eye sight to be over 0.6 (those of corrected eye sight of over 1.0 will have naked eye sight of over 0.1) and with perfect power of discriminating colors;
- (c) No physical deformity or anything unusually abnormal.
- c. Announcement of the Result:
- The result will be posted at the following places around the middle part of November, 1950, and also notified to the successful candidates:
- 1) To, Fu and Prefectural Headquarters and Area Headquarters in Hokkaido of the National Police which have jurisdiction over the examination centre where the candidates have taken the examination;
- 2) Regional Offices of the National Personnel Authority (only for those who have taken the examination in the To, Do, Fu and prefectures under the jurisdiction of the offices concerned listed in paragraph 5 below).
- (2) Second Examination:
- a. Date and Place: The second examination will be held around the middle part of November, 1950. The date and place of the examination will not only be notified to the individuals concerned, but also be made public simultaneously with the result of the first examination.

- b. Contents of the Examination:
- 1) Oral Test: This will test whether the candidate is fitted as a police officer from the standpoint of his personal character.
- 2) Physical Examination: This will primarily examine whether the candidate has no chest trouble, infectious disease, such as venereal disease, and also his power of hearing.
- c. In addition to the result being posted at the following places around the latter part of December, 1950, the successful candidates will be notified individually:
- 1) To, Fu and Prefectural Headquarters and Area Head quarters in Hokkaido of the National Police which have jurisdiction over the examination centre for the second examination where the candidates have taken the examination;
- 2) Regional Offices of the National Personnel Authority.
- (3) Personnel Investigation:

Personnel investigation will be conducted as to the qualifications of the candidates for taking the examination and the correctness of the particulars given in the application blanks,

4. Examination Centers:

- (1) Centers for First Examination:
 - Please refer to the annexed table of examination centres, examination halls and dates.
- (2) Centers for Second Examination:

The seat of the To, Fu, and Prefectural Headquarters or the Area Headquarters in Hokkaido of the National Police for the To, Fu, prefecture or the area in Hokkaido in which is located the examination center where the candidates have taken the first examination. Any candidate may, however, be requested to present himself at the seat of the To, Fu or Prefectural Headquarters or the Area Headquarters in Hokkaido of the National Police for the To, Fu, prefecture or the area in Hokkaido in which is located the place of work preferred by the candidate. In this case he will be notified separately.

5. Method of Application:

(1) Application Blank Supplying Centers:

Application blanks are obtainable at the Personnel and Equipment Section, Police Affairs Division of the To, Fu and Prefectural Headquarters and the Area Headquarters in Hokkaido of the National Police. In case of applying for application blanks by mail, please enclose, without fail, a return envelope with the return address duly filled in and affixed with 8 yen postage stamp.

(2) Application Centers:

To, Do, Fu

Candidates are requested to fill and application blank A, in duplicate, with necessary particulars and submit same to one of the addresses given below, which has jurisdiction over the To, Do, Fu and prefectures in which the desired examination center is located, and receive the admission card. In case the application if forwarded by mail, the cover must bear the superscription "Examination of Police Personnel", written in red ink, enclosing, without fail, a return envelope with the return address duly filled in and affixed with 8 yen postage stamp.

& Prefecture	
Hokkaido	Sapporo Regional Office National Personnel Auth
Aomori, Iwate, Miyagi, Akita, Yamagata & Fukushima	Sendai Regional Office of National Personnel Auth
Ibaragi, Tochigi, Gumma,	Tokyo Regional Office of

aragi, Tochigi, Gumma,	Tokyo Re	gional Of
aitama, Chiba, Tokyo,	National	Personne.
anagawa, Yamanashi,		
iigata & Nagano		

Gifu, Shizuoka, Aichi,	N
Mie, Toyama & Ishikawa	N
Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama & Fukui	0

Tottori, Shimane. Okayama, Hiroshima & Yamaguchi

Application Center

a Authority

Nagoya Regional Office of Tational Personnel Authority Osaka Regional Office of National Personnel Authority

Hiroshima Regional Office of National Personnel Authority

Address

Nishi 7-chome, Kita-nijo, Sapporo-shi 4, 1-chome, Atotsuke-machi,

NPA Building, 2, 1-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo-To

1, 6-chome, Minami-sotoboricho, Naka-ku, Nagoya-shi

Hoenzaka-cho, Higashi-ku, Osaka-shi

c/o Hiroshima Prefectural Government, Hiroshima-shi Tokushima, Kagawa, Ehime & Kochi

zaki & Kagoshima

Fukuoka, Saga, Nagasaki,

Kumamoto, Oita, Miya-

Takamatsu Regional Office of National Personnel Authority

Fukuoka Regional Office of National Personnel Authority

105, Tenjimmae, Takamatsushi

c/o Fukuoka Regional Economic Bureau, 25, 3-chome, Nagahama, Fukuoka-shi

(3) Reception Period of Applications:

From September 5, 1950 to 5 p.m. of September 25, 1950: (during office hours)

Such application forwarded by mail will be accepted provided it arrives at the office

concerned not later than 5 p.m. of September 25, 1950.

(4) The candidate is requested to write on the application blank, in the column "desired examination center," one desired examination center for the first examination and, in the column "desired place of work", by dividing it into two parts, one of the twenty three (23) To, Fu and prefectures which is his first choice for the place of work in the upper part and another which is his second choice in the lower part, respectively.

Moreover, the candidate is requested to submit his admission card by having it mounted with a photograph taken recently (approximately 4 cm.×3 cm.). In case there is no photograph, the candidate is not permitted to take the examination.

6. Appointment and Promotion:

Under the new police system, everyone must start his career as a policeman, but he will be given the opportunity, according to his ability, to enter the regional police school or the Police given the opportunity, according to his ability, to enter the regional police school or the Police College to receive education for higher positions, and the way is open for him in the National Police to be promoted, for example, to the police sergeant, police inspector, police superintendent,

- or even to the Director-General.

 (1) Successful candidates of this examination will be entered on the entrance eligible list for policemen (by each of the twenty three (23) To, Fu and prefectures where the desired place of work is located), and certified in the order of their examination scores upon requisition of the To, Fu or Prefectural Headquarters of the National Police, after which appointment will be decided. While the appointment will be effected after January, 1951, the entrance eligible list is in principle effective for one year. Again, in case another examination is held before the date of expiration of the existing list, those eligibles who have not yet been appointed before the date of establishment of the new list on the basis of the result of the new examination may be incorporated in the new entrance eligible list, and appointment will be effected thereafter from the new list. However, even in such a case, the names of these eligibles will be removed from the list when the period prescribed by the National Personnel Authority has expired.
- (2) After the appointment has been decided, the candidate will be appointed as a policeman and required to enter the Do, Fu or prefectural police school as a police probationer to receive initial training for six (6) months. After graduation from the school, he will be assigned to work as a policeman of the National Police or the municipal police, taking his preference into consideration.

7. Compensation:

As soon as the candidate is appointed a policeman (as well as during the period of a police probationer), he will be paid, in addition to the third pay step, the first grade of the Police Salary Schedule (base pay \(\frac{3}{3},772\)), area allowance, family allowance and others. Policemen of the municipal police will be compensated in the same manner during the probational period, but there may be some differences after the graduation.

Remarks:

(1) An entrance examination for police personnel and Imperial Guards are as a principle held twice a year in the To, Do, Fu and prefectures in which appointment is expected to be made, but an entrance examination for police personnel of Tokyo Metropolis, Hokkaido and Prefectures as Kanagawa, Aichi, Kyoto, Osaka, Hyogo, Fukuoka etc. may in some cases be held four times a year.

(2) For further information, please make inquiries at the Personnel and Equipment Section, Police Affairs Division of the "To", "Do", "Fu" and Prefectural Headquarters and the various Area Headquarters in Hokkaido of the National Police, and the Examination Section, Recruitment Bureau, the National Personnel Authority's Secretariat and its Regional Offices.

The Tables of Examination Centers, Examination Holice Personnel

Entrance Examination for Police Personnel

agi Prefecture Prefectural Police Mito City	and Dates Oct. 19 Asahigawa Area Headquarters, Asahigawa City Aomori City Police Station, Aomori City Akita City University, Akita City	Centers, Examination Halls Oct. 17 okkaido Police School, Sapporo city Kitami City Kitami City Morioka City Morioka City Tamagata City Yamagata City Yamagata City refectural Police School, Yamagata City Kuchiura District Police Station, Tsuchiura City refectural Police School, Kunimoto-mura, Minami- kochi-gun	Examination Cot. 15 Hakodate Area Headquarters, Hakodate City Kushiro Area Headquarters, Kushiro Area Headquarters, Kushiro City Sendai City Prefectural Police School, Fukushima City Prefectural Police School, Ruto City Tochigi District Police Station, Tochigi City	To, Fu, Prefectures & Do Area Sapporo Area Hakodate Area Asahigawa Area Kitami Area Kitami Area Aomori Prefecture Miyagi Prefecture Akita Prefecture Yamagata Prefecture Fukushima Prefecture *Ibaragi Prefecture	Regional Office of N.P.A. Sapporo	Regional Headquarter of N.R.P. Sendai
Police Seta District Police Station, Nitta D	District Police Ota City	District Police Maebashi Cit	Minami Gumma District Police Station, Takasaki City Saitama University,			
r ukusililig	s' Department niversity, Akits	Iral Police Torioka Cit Torioka Cit Tamagata (Tamagata (Miyagino Middle School Sendai City Prefectural Police School, Fukushima City	Iwate Prefecture Miyagi Prefecture Akita Prefecture Yamagata Prefec- ture Fukushima Prefec- ture	Sendai	Send
Sendai Sendai Sendai City Miyagino Middle School Akita Prefecture Yamagata Prefec Ture Fukushima Prefec Twate Prefecture Miyagino Middle School Akita Prefecture Yamagata Prefec Ture Fukushima Prefec	ori City Police Sta Aomori City					
Aomori Prefecture Iwate Prefecture Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Middle School Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino Miyagino		Area Kitami	Kushiro City			
Kitami Area Kitami Area Kitami Area Headquarters, Kitami City Aomori Prefecture Aomori Prefecture Miyagino Middle School Miyagi Prefecture Akita Prefecture Akita Prefecture Tamagata Prefect Tamagata Prefecture Tamagata City	wa Area Hea sahigawa Cit		Traching Among Hondantone		Sapporo	Sapporo
Sapporo Sapporo Asahigawa Area Kushiro Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Kitami City Aomori Prefecture Iwate Prefecture Miyagino Middle School Miyagi Prefecture Sendai Akita Prefecture Zamagata Prefec Tunkushima Prefec			Hakodate Area Headquarters, Hakodate City	Hakodate Area		
Sapporo Sapporo Asahigawa Area Hakodate Area Headquarters, Kitami Area Kushiro Area Headquarters, Kitami Area Aomori Prefecture Aomori Prefecture Miyagino Middle School Sendai Sendai Sendai Prefectural Police School, Yamagata Prefec Tunkushima Prefect Tunkushima Prefec		Police School pporo city		Sapporo Area		
Sapporo Area Hakodate Area Headquarters, Hakodate Area Headquarters, Kushiro Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Miyagi Prefecture Miyagino Middle School Sendai Sendai Sendai Sendai Prefectural Police School, Tune Brefecture Tamagata Prefect Tamagata Prefect Tune Prefectural Police School, Tune School	1.	7 5		& Do Area	N.P.	of N.R.P.
Sapporo Area Hakodate Area Headquarters, Hokkaido Police School, Sapporo Area Hakodate City Sapporo Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Kitami Area Headquarters, Kitami Area Aomori Prefecture Aomori Prefecture Miyagino Middle School Winami High school, Yamagata Prefect Yamagata City Winami High school, Yamagata City Yamagata Prefec	and Da	Centers, Examination Halls	Examination	To, Fu, Prefectures	06	Regional
Regional Regions Regions To, Fu, Prefectures Oct. 15 Oct. 17 Oct. 19						

216			at.		14
	L	000		3	6
				700	

Chiba Prefecture Pref	To F *Tokyo-To	*Kanagawa Prefec- Kaw ture	Yamanashi Prefecture	ata Prefecture		*Shizuoka Prefec- ture	Gifu Prefecture	*Aichi Prefecture	a Mie Prefecture	Toyama Prefecture	*Ishikawa Prefec- Nar	a Prefecture	Fu *Kyoto-Fu		Hyogo Prefecture	Nara Prefecture	Wakayama Prefec-	Fukui Prefecture
Prefectural Police School, Chiba City	To Police School, Nakano-ku	Kawasaki City Police Station, Kawasaki City			N.R.P. Prefectural Headquaters Nagano City	Jonai Middle School, Shizuoka City	Prefectural Police School, Gifu City	Toyohashi City Toyohashi City	Nanko-Middle School, Tsu City		Nanao City Police Station, Nanao City	Prefectural Police School, Otsu City	Fu Police School, Kyoto City	Fu Police School, Osaka City	Prefectural 2nd Police School, Kobe City			
		Odawara Girls, High School, I	Prefectural Police School, Tama-hata-Mura, Nakakoma-Gun	N.R.P. Prefectural Head- quarter, Niigata City	hikuma District Police Matsumoto city	Sunto Regional Office of Shizu- oka Prefecture, Numazu City		Okazaki City Police Station, Okazaki City		Fujikoshi Co., Ltd., Toyama City	Hirosaka Police Station, Kanazawa City	Inugami District Police Station, Hikone City	Miyazu District Police Station, Miyazu-cho, Yosa-gun		Kotogaoka High School, Himeji City	Prefectural Police School, Nara City		
		Prefectural Police School, Yokohama City			Shimoina District Station, Iida City	Kita High School, Hamamatsu City		Prefectural Police School, Nagoya City			Komatsu City Police Station, Komatsu City	Takashima District Police Station, Imazu-machi, Taka- shima-gun			Toyooka-cho, Police Station, Toyooka-cho, Kinosaki-gun		City	Takashi District Folice Station, Fukui City

	ural Police School, Matsue City	ural Police School, Okayama City	lo Primary School, Onomichi City Miyoshi-machi, Futami-gun	tural Police School, Yamaguchi. City Seki Branch, Shimonoseki City		-machi, Nakatado-gun Kannonji 1st High School, Kannonji-cho, Mitoyo-gun	ural Police School, Matsuyama City Uwajima City	Kochi City	ural Police School, Fukuoka City Kurume City	School,	& trees.	High School, nana-gun Daiyo Primary School, Tamana-gun Yatsushiro City	40	aoka High School, Wiyakonojo City Miyazaki City	
Prefectural Library, Tottori City	Prefectural	Prefectural	Tsuchido	Kugaminai District Police Prefectural Station, Yann Yanai-machi, Kuga-gun	Prefectural Police School, Tokushima City	Takamatsu Commercial High Zentsuji Aschool, Takamatsu City Zentsuji-machi,	Prefect	Prefectural Kock	Yonemachi Primary School, Kokura City Fuku	Prefectural Police Saga City	Prefectural Police School, Nagasaki City Station, Sh	Prefectural Police School, Kumamoto City Tamana-cho,	Prefectural	Nobeoka City Police Station, Izumigaoka Nobeoka City City Miya	Prefectural Police School, Kagoshima City
Tottori Prefecture	Shimane Prefecture	Okayama Prefecture	*Hiroshima Prefec- ture	*Yamaguchi Prefec- ture	Tokushima Prefec- ture	*Kagawa Prefec- ture	*Ehime Prefecture	Kochi Prefecture	*Fukuoka Prefec- ture	Saga Prefecture	*Nagasaki Prefec- ture	*Kumamoto Prefec- ture	Oita Prefecture	*Miyazaki Prefec- ture	Kagoshima Prefec- ture
		Hiroshima			Takamats				Fukuoka						
Hiroshima – 37									Fukuoka						

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE Factory Foundation

September 1, 1950

Whereas Oriental Kobo Kogyo Co., Ltd., 2, 2chome, Kanda Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the land, building, machinery and implements, belonging to the said companies' Tokyo Factory located at 1, 2-chome, Shimura-muchi, Itabashi-ku, Tokyo, for the purpose of creating a factory foundation, any person who a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition thereof shall file his or her claim with this Office within 32 days from the day of publication of this notice.

The inventory of the factory foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

> Itabashi Branch Office, Tokyo Legal Affairs Bureau

> > September 1, 1950

Whereas Niigata Iron-Works K.K., 6, 1-chome, Kudan, Chiyoda-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, machinery, implements, etc. belonging to the Oyama Works of Niigata Iron Works K.K., 63, 2-chome, Akiba-dori, Niigata-shi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition shall file his claim with this Bureau within 32 days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Niigata District Legal Affairs Bureau

September 1, 1950

Whereas Kyushu Bomo K.K., 52, 2-chome, Honcho, Kurume-shi, Fukuoka-ken, has applied for registration of preservation of ownership of the land, building, machinery, implements and structures belonging to the Arao Plant of the said company at 1850, Masunaga, Arao-shi, Kumamoto-ken, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this

notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

> Arao Branch Office, Kumamoto District Legal Affairs Bureau

COMPANIES AND OTHERE

Notice re Dissolution (1st Notice)

July 7, 1950

Notice is hereby given that the undermentione company was dissolved on July 1, 1950, in accord ance with the decision made at the partners general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Goshi Kaisha Noda Shoten Liquidator: Noboru Ohata 28, Uchiyamashita, Okayama-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 22, 1950 Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 31, 1950, in accord-

August 22, 1950

ingly, the creditors to this company are requested liquidation. to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Kinki Kompo K.K. Liquidator: Yoshio Umehara 1, 3-chome, Asahi-cho, Abeno-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

Notice is hereby given that the undermentione company was dissolved on July 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders general meeting held on the same day. Accord 110 lingly, the creditors to this company are requested

to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tokiwa Shoji K.K. Liquidator: Yoshio Umehara 1, 3-chome, Asahi-cho, Abeno-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 22, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Toyo Jitsugyo K.K. Liquidator: Yoichi Mori 9, 1-chome, Awaza-kami-dori, Nishi-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 25, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company who fail to report their claims withance with the decision made at the stockholders' in two months from the day following publication general meeting held on the same day. Accord of the first notice, shall be excluded from the

> Fukusuke Hiroshima-ken Hambai K.K. Liquidator: Naoichi Nagatani 63, Hatchobori, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 29, 1950 Notice is hereby given that the undermentioned foundation was dissolved on July 29, 1950, in accordance with the decision made at the special directors' general meeting. Accordingly, the creditors to this foundation are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

> Zaidan Hojin Sempaku Kaikan Liquidators: Keiji Fukuhara Ittetsu Nakamura 3, 3-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 28, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 30, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

> K.K. Tamaya Liquidator: Kiyata Iwahashi 574, Oaza Hamano, Yokaichi-machi. Kanzaki-gun, Shiga-ken

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 23, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months form the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

> K.K. Daiki Kaikan Liquidator: Kiichiro Sugimori 20, 1-chome, Hon-machi, Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 28, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on August 15, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting of the association. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Osaka Ryokaku Sanrin Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Shoichi Yamaguchi 56, 3-chome, Andojibashi-dori, Minami-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 20, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Daiko Denki Sangyo K.K.

Liquidator: Katsuzo Bessho

364, Minami-todoroki,

Toyonaka-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 24, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 16, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Daito Sen-i Kogyo K.K.
Representative Liquidator:
Yoshitaro Kitamura
11, Susaki-machi, Takaokagun, Kochi-ken

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 24, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 25, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nihon Neji Kogyo K.K. Liquidator: Toshio Shiomi 24, 4-chome, Tagawa-dori, Higashi-yodogawa-ku, Osaka

Notice re Dissolution (3rd Notice)

Notice is hereby given that the undermentioned

company was dissolved on July 20, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims by November 20, 1950.

Failing any claim to be submitted by the aforesaid date, it shall be excluded from the liquidation.

Usami Kogyo K.K.
Liquidator: Shoichi Noda
7, 2-chome, Tani-machi,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution (2nd Notice)

August 30, 1950

Notice is hereby given in accordance with the provision of the Commercial Code that the undermentioned company was dissolved, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on August 10, 1950. Accordingly, the creditors to this company, are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Onishi Sen-i Kogyo K.K.
Representative Liquidator:
Ken-ichi Maki
1, 1-chome, Tsukagashi-cho,
Ichinomiya-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

August 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 20, 1949, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Yugen Kaisha Daiyasu Kanamono-ten Liquidator: Sennoshin Daiyasu 56, Inui Shin-machi, Shinoyamacho, Taki-gun, Hyogo-ken

Notice re Dissolution (1st Notice)

August 15, 1950 Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 3, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Satsu Suisan K.K.

Liquidator: Asataro Hirayama
Okiura, Kuchisatsu-mura,
Kinosaki-gun, Hyogo-ken

Reorganization Notice

August 28, 1950

Notice is hereby given that at the members' general meeting of the undermentioned company held on Aug. 25, 1950, it was decided with the consent of all members, to reorganize its constitution of a limited liability company to be incorporated as a joint-stock company.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

In the case of failure to do so, the reorganization shall be deemed as recognized.

> Kurumiya Meriyasu Yugen Kaisha Pepresentative Director: Tatsuji Kurumiya 43, Chitose-cho, Nishi-ku, Nagoya

Notice re Dissolution

August 22, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 21, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two monts from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Mitaka Bussan K.K.

Liquidators: Shigeo Kokufu
Shichirohei Mizuki
863, Miyawaki-cho, Takaoka-shi

Notice re Resolutions at 89th Regular Stockholders' General Meeting

September 1, 1950

To: Stockholders;
Notice is hereby given that at the 89th regular

stockhodlers' general meeting of the undermentioned company held on July 28, 1950, resolutions were reached as follows:

Dai-nippon Biiru K.K.

(Great Japan Beer Co., Ltd.)

Liquidator: Ryutaro Takahashi

Description

Re: Recognition of business report (commencing Jan. 1, 1950 and ending June 30, 1950), inventory and balance sheet.

Recognized and adopted without any amendment.

(Balance sheet abridged)

Notice re Resolutions at Special Stockholders' General Meeting

September 1, 1950

To: Stockholders;

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned company held on Aug. 29, 1950, resolutions were reached as follows:

Kanegafuchi Boseki K.K.

President and Director: Itoji Muto

Matters decided

Bill No. 1. Re: Report on merger of Nippon Cellulose Kogyo K.K. with this company and report on investigation thereof by auditors.

Bill No. 2. Re: Recognition of revaluation based on the Revaluation of Assets Law and the total amount revaluation amount.

Bill No. 3. Re: Partial amendment of the articles of incorporation.

Bill No. 4. Re: Floatation of bonds with open mortgages.

Bill No. 5. Re: Resolutions regarding previous items shall come into force subject to senction of the competent authorities. Partial amendments of the resolutions, if it is necessary in order to obtain the said authorization, shall be entrusted to the board of directors, unless it is not contrary to the main points of the resolutions of this general meeting.

The above were recognized and adopted without any amendment.

Notice re Amalgamation of Companies

August 25, 1950

Notice is hereby given that at the special stock-holders' general meetings of the undermentioned companies respectively held on Aug. 25, 1950, it was decided that A company should be merged with B company, and the former continue to exist

and the latter be dissolved on the effectuation of the said amalgamation.

In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect to the company concerned within two months from the day of publication of this notice.

> Toyo Kako K.K. 492, Oimasato-cho, Higashinariku, Osaka Semba Fudosan K.K. 15, 2-chome, Hirano-cho, Higashi-ku, Osaka

Notice re Merger of Stocks and Presentation of Stock Certificates

August 25, 1950

Notice is hereby given that pursuant to the amalgamation of the companies in accordance with the decision made at the special stockhodlers' general meeting held on Aug. 25, 1950, 2.5 stocks of the undermentioned company shall be merged into 1 stock of the existing company (Toyo Kako K.K.).

And accordingly, those who have the stock certificates of the company are requested to present them within three months from the day of publication of this notice.

Semba Fudosan K.K. 15, 2-chome, Hirano-cho Higashi-ku, Osaka

Notice

August 28, 1950

Notice is hereby given that Shoichire Fujita, liquidator, filed a petition in adjudication of insolvency against the undermentioned company to the Tokyo Local Court on Aug. 26, 1950, for it was found pending its liquidation that the value of the property of the company is not enought to pay off its obligations.

> K.K. Gomi-gumi Liquidator: Shoichiro Fujita 5, 2-chome, Shiba, Hamamatsucho, Minato-ku, Tokyo

Notice re Resolutions at Special Stockholders' General Meeting

August 24, 1950

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting held on Aug. 24, 1950, the following bill was recognized:

> K.K. Ihara Orimono-sho President and Director: Yoshio Morishita 661-1, Ihara, Ihara-cho, Shitsuki-gun, Okayama-ken

Bill No. 1. Re: Recognition of revaluation of as-

sets in accordance with the Law for Revaluation of Assets and total sum of revaluation amount.

- (1) Date of Revaluation: April 1, 1950
- (2) Book-value prior to the date of Revaluation: \\$235,802
- (3) Total sum of Revaluation Amount: ¥7,240,000
- (4) Balance of Revaluation: ¥7,004,100

In case that some amendments to the total amount of revaluation, it shall be left to the discretion of the board of directors, so far as it is not contrary to the intent of the Law.

Notice re Resolutions at Regular Stockholders' General Meeting

September 1, 1950

To: Stockholders;

Notice is hereby given that at the regular stockholders' general meeting held on June 30, 1950, the bill was recognized and decided as follows:

Kyowa Denka Kogyo K.K. President and Director: Jusuke Yoshikawa 1, 3-chome, Nihombashi Hon-cho, Chuo-ku, Tokyo

Bill Re: Election of directors and auditor, due to expiry of their terms and special supervisor, due to his resignation. They were elected and appointed as

follows:

Directors: Jusuke Yoshikawa, Chujiro, Toda and Kazuo Yomamoto Auditor: Teinosuke Hirose Special Supervisor: Chujiro Toda

Notice re Payment of Principal and Interest for Wartime Finance Debentures

September 1, 1950

Notice is hereby given that as to distribution of special liquidation money of the wartime finance bank, principal and interest for wartime finance debenture shall be repaid as follows:

> Closed Institutions Liquidation Commission c/o Daigin Bldg., 2, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

- 1. Payment of Principal and Interest:
- a. For redemption of principal, 25% of facevalue of debenture shall be redeemed for the 1st redemption. However, as to the debentures issued by the method of discount, 25% of deducted amount of discount from the designated day of closing of the Wartime Finance Bank until the final period of redemption for debentures shall be repaid.

b. Interest

Interest shall be that from the following day of the final period for payment of interest prior to the designated day for closing to the previous day of the designated day for closing (Sept. 30, 1945).

For application for the aforesaid payment of principal and interest, you are requested to submit debentures or certificate of registrations without fail to the undermentioned places of payment.

2. Places of Payment: Japan Hypothec Bank

Osaka Branch

Head Office 8-1, 1-chome, Marunou chi, Chiyoda-ku, Tokyo 1, 5-chome, Koraibashi, Higashi-ku, Osaka

36, Nishi-machi, Ikuta-ku, Kobe Branch Kobe

1, 3-chome, Hirokoji-dori, Nagoya Branch Naka-ku, Nagoya

80-2, Tenjin-cho, Fukuo-Fukuoka Branch ka-shi

Tohoku Branch 11-4, Higashi-ichiban-cho.

Sendai-shi 20, Sakurabashi-dori, To-Toyama Branch

yama-shi Hiroshima Branch 87, Sarugaku-cho, Hiroshima-shi

Hokkaido Branch 1, 4-chome, Nishi, Kitasanjo, Sapporo-shi

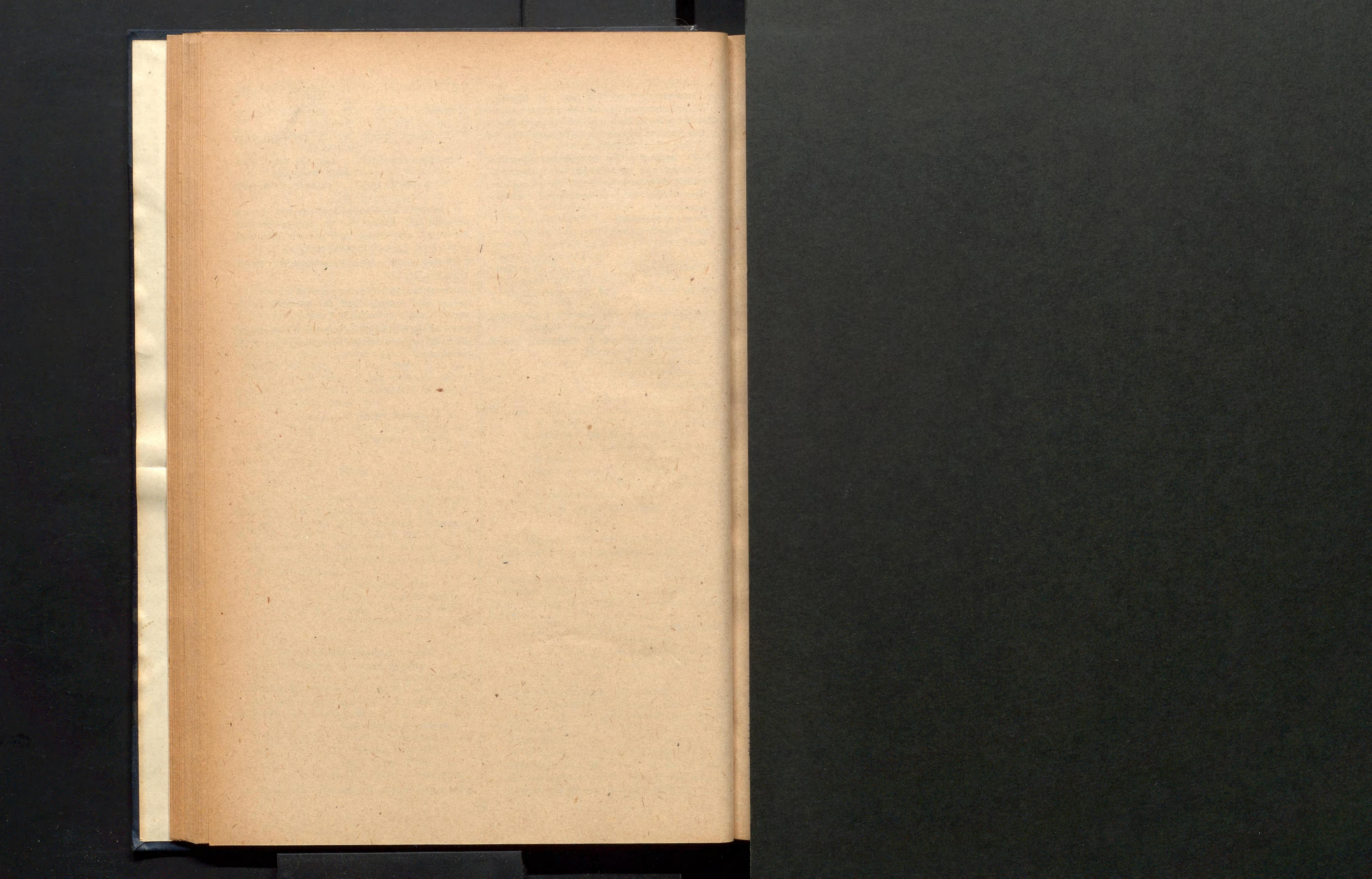
Takamatsu Branch 7, Yoban-cho, Takamatsu-

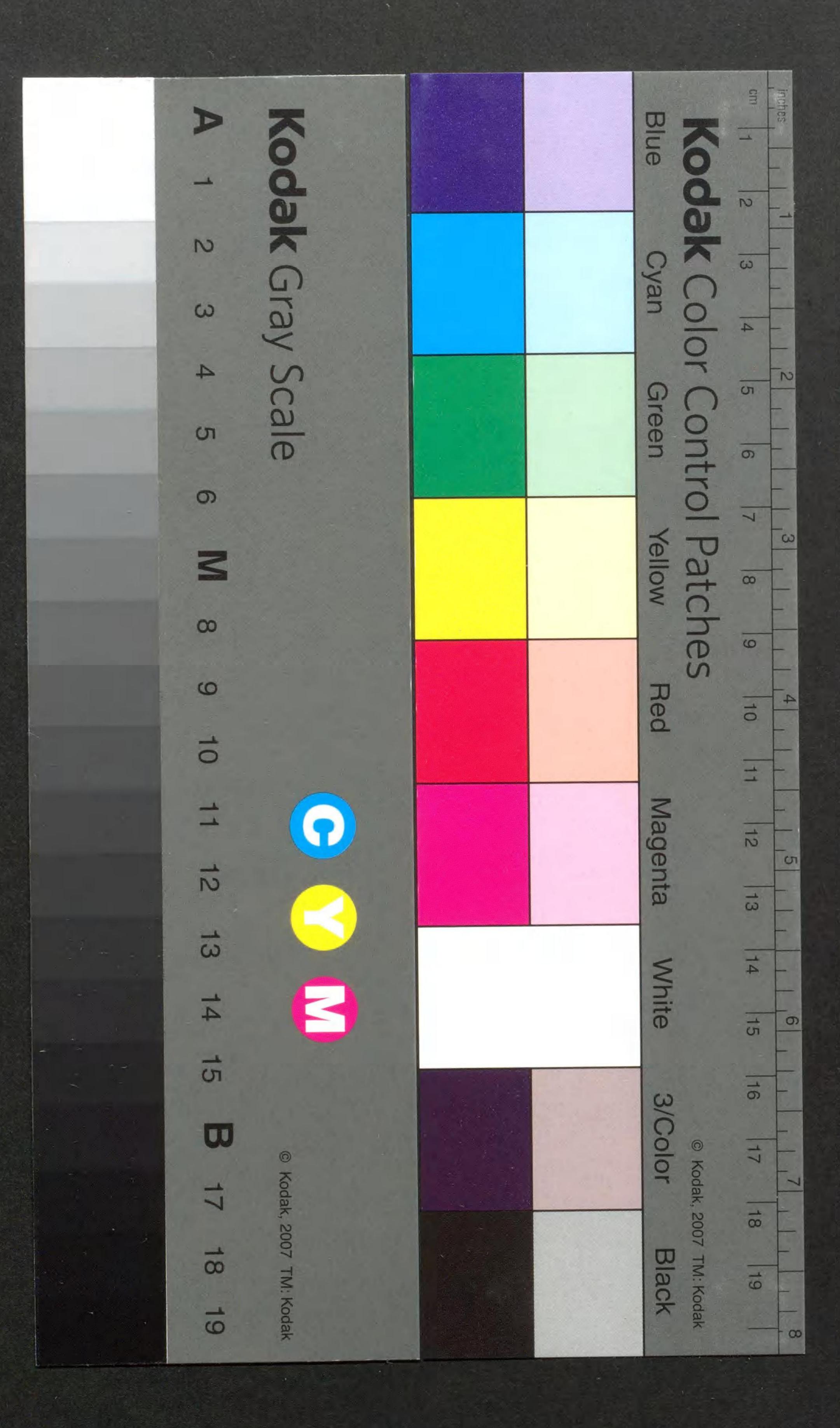
As to those, whose designated payment place of principal and interest is the Agriculture and Forestry Central Bank, their payment place shall be the head Office of the said bank.

3. Period of Payment: From Sept. 15, 1950 to Dec. 14, 1950

In case no application for payment is made within the said period, fund for payment to the unpaid shall be deposited in Tokyo.

We ask your recognition for the designation of places of payment for the convenience sake of this commission.





OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

EXTRA No. 108

FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1950

OFFICE ORDINANCE.

Prime Minister's Office Ordinance No. 34

September 1, 1950

In view of a sublime mission of the National Police Reserve which has been established for the purpose of maintaining peace and order within the country and guaranteeing the public welfare, and in order to maintain a rigid discipline of its personnel, the Regulations for Discipline and Punishment of the personnel of the National Police Reserve shall be established as follows in accordance with the provision of Article 11 of the Enforcement Ordinance of the National Police Reserve Order (Cabinet Order No. 271 of 1950):

> Prime Minister YOSHIDA Shigeru

Regulations for Discipline and Punishment of the Personnel of the National Police

Reserve

Contents

Chapter II Rules for Conduct and Discipline

(Articles 4-10) Chapter III Disciplinary Action (Articles 11-23)

Chapter IV Appeals (Articles 24-29) Supplementary Provision

CHAPTER I General Provisions

Article 1. The following terms, when used in these Regulations, shall be construed in the sense indicated in this Article, namely:

- (1) "Police Official" shall be construed to refer to all persons, uniformed or otherwise, belonging to the National Police Reserve;
- (2) "Officer" shall be construed to refer to those holding the rank of Inspector, II Class, or higher;
- (3) "Superior Officer" shall be construed to refer to an officer superior in rank or command;
- (4) "Commanding Officer" shall be construed to refer to an officer commanding a post, camp or similar unit or a unit normally commanded by an Inspector, I Class;
- (5) "Accuser" shall be construed to refer to a

person who signs and affirms to the correctness of charges, to any person who directs that charges nominally be signed and affirmed by another, and to any other person who has an interest other than an official interest in the prosecution of the accused;

- (6) "Minor Offenses" shall be construed to mean offenses of such a nature as to merit no greater punishment than forfeiture of less than 1/3 pay for one month, or a reprimand or suspension not to exceed 15 days.
- Article 2. All police officials are subject to these Regulations. Any violation of these Regulations will subject the offender to disciplinary action as provided for in Chapter III.
- Article 3. Those who have the authority to impose the disciplinary action in accordance with the provisions of these Regulations shall be designated by the Director-General of the National Police Reserve (hereinafter referred to as "the Director-General").

CHAPTER II Rules for Conduct and Dis-

- Chapter I General Provisions (Articles 1-3) Article 4. Police officials are servants of the people. They shall perform their duties in the interest of the public and exert their utmost in the performance of their duties.
 - Article 5. Each police officials shall realize that he is the guardian of the lives, persons, and property of the people. His duties consist in maintaining the public safety. He shall never abuse his authority in any way, nor shall he interfere with the civil liberties and rights of the individual as guaranteed in the Constitution
 - Article 6. No person shall enter upon the duties of a police official unless he has first taken an oath in the presence of the appointing officer or his representative in a form to be provided for by the Director-General.
 - Article 7. Each police official shall be required to observe the following:
 - (1) He shall be quiet, civil, and orderly in the performance of duties; he shall be of even temper, patience, and discretion to persons and he shall refrain from the use of coarse, profane, or insolent language or manner;
 - (2) He shall wear the prescribed uniform of

- clothing while on duty and shall be neat and clean in person and dress;
- (3) He shall perform his duties faithfully in conformity with laws, order, and these Regulations;
- (4) He shall obey immediately the lawful command of his superior officer of noncommissioned officer;
- (5) He shall treat as confidential the official business of the department: He shall not impart it to anyone except those authorized to receive the same or as may be directed by superior officers or under the process of law;
- (6) He shall never act in such a way as to cause disrespect of a public official or reflect adversely on the National Police Reserve;
- (7) He shall not shirk from danger or responsibility in the performance of his duties;
- (8) He shall not be absent from duty without official permission;
- (9) He shall at all times hold himself in readiness for service;
- (10) He shall not engage in political campaigns;
- (11) He shall refrain from keeping company with persons of questionable character and entering places of ill repute unless necessary in the performance of his duties;
- (12) He shall not request the aid of any citizen or group of citizens regarding his personal advancement in the department;
- (13). He shall not receive or accept any present, favor or other reward for police service without permission of his Commanding Officer;
- (14) He shall not contract debts beyond his . (1) Dismissal; ability to pay;
- (15) Upon official request or direction, he shall give his name, position and unit;
- (16) He shall not drink intoxicating liquor while on duty and shall not drink intoxicating liquor during off duty hours to such an extent that it may cause loss of his dignity or reflect adversely on the National Police Reserve;
- (17) He shall not carry umbrellas or unsightly packages or goods while in uniform;
- (18) He shall not occupy a seat in a public conveyance to the exclusion of other persons when traveling in uniform;
- (19) In the operation of official vehicles he shall exercise due care to avoid injury to persons or damage to property;
- (20) He shall at all times pay his best attention to the use and preservation of weapons and other equipment of the National Police Reserve.
- Article 8. Police officials may join, associate with, or become members of any class, group association, society, organization, party or religious sect within the limit permitted by the National Public Service Law (Law No. 120 of 1947); provided, however, that any police official who is now a

- member or becomes a member of or affiliates with any group which promotes, advocates, or takes part in unlawful strikes, lawlessness, or illegal overthrow of local or national government will be dismissed from the service.
- Article 9. Regular channels must be followed in addressing official communications.
- Article 10. Any police official shall be deemed to have violated the discipline in falling under any of the following cases:
- (1) When he has acted contrary to either the National Public Service Law which applies mutatis mutandis under the provision of Article 8 paragraph 2 of the National Police Reserve Order or these Regulations (Cabinet Order No. 260 of 1950);
- (2) When he has acted contrary to the duties of his position or has neglected his duties;
- (3) When he is guilty of such malfeasance as to render himself unfit to be a police official;
- (4) Though not mentioned in these Regulations, all disorders and neglects to the prejudice of good order and police discipline and all conduct of a nature to bring discredit upon the National Police Reserve;
- (5) When he is guilty of cruelty toward, or suppression or maltreatment of, any person subject to his order.

CHAPTER III Disciplinary Action

- Article 11. The following are the maximum disciplinary, action which may be imposed for violation of one or more of these Regulations:
- (2) Forfeiture of less than 1/3 of his pay per month for a period to exceed one month and not to exceed one year;
- (3) Suspension not to exceed 6 months.
- The disciplinary action in each item of the preceding paragraph shall be subject to the right of appeal as provided for in Articles 20 and 27.
- 3 A person suspended from duty shall not receive compensation during such period of suspension. Article 12. Any officer authorized to administer disciplinary action under these Regulations may impose a reprimand, a suspension not to exceed 15 days or a forfeiture of pay of less than 1/3 for one month for minor offenses without the necessity of any formal proceedings.
- 2 In all other cases charges shall be signed by a person subject to these Regulations under affirmation before the accused's Commanding Officer, and shall state that the signer has personal knowledge of or has investigated the matter set forth in the charges and that the same are true in fact to the best of his knowledge and belief. Article 13. Any person authorized to impose disciplinary action under these Regulations who

holds a rank of Inspector I Class, shall not be

- permitted to impose any sentence in excess of forfeiture of pay of an amount less than 1/3 for one month, a reprimand, or suspension in excess of 15 days.
- 2 Any person authorized to impose disciplinary action under these Regulations who holds a rank of Senior Inspector or Superintendent II Class, shall not be permitted to impose any sentence in excess of forfeiture of less than 1/3 pay per month for more than three months, reprimand or suspension for a period in excess of 30 days.
- 3 Any person authorized to impose disciplinary action under these Regulations who holds a rank of Superintendent I Class, shall not be permitted to impose any sentence in excess of forfeiture of 2 He shall also issue subpoenas for witnesses for pay of less than 1/3 for one month for a period in excess of 6 months, reprimand or suspension in excess of a period of 60 days.
- 4 Any person who holds the rank of Assistant half. Senior Superintendent or Senior Superintendent 2 In all cases except those involving minor ofand is authorized to impose disciplinary action shall be permitted to impose the maximum disciplinary action permissible under these Regulations.
- Article 14. Whenever a person having original authority to impose disciplinary action over any offender determines that the offense is of such a serious nature as to merit disciplinary action beyond his authority to give, he shall forward the charges and investigation to the next higher Commanding Officer with the recommendation that action be taken by that officer. The charges may be further forwarded for like reasons until they reach the Senior Superintendent.
- 2 Upon the presentation of charges to the Commanding Officer having jurisdiction over the case, immediate steps will be taken to dispose of the charges in the interest of justice and discipline. The person accused shall be informed of the charges against him as soon as possible.
- Article 15. In all cases, other than those involving minor offenses, the Commanding Officer shall immediately cause an impartial investigation to be made. Such investigation shall be full and complete and submitted in the form of a written report to the Commanding Officer with the least practicable delay.
- Article 16. The Commanding Officer, who has caused an investigation to be made of an offense, may in his discretion suspend the police official concerned from duty, when it is regarded especially necessary, pending completion of the investigation and hearing on the charge.
- Such suspension may be vacated and the police official restored to duty at the pleasure of such Commanding Officer.
- Any suspended police official will immediately surrender all departmental property in his possession upon the order of the Commanding

- Officer and during the period of suspension shall be deprived of all command functions.
- If found not guilty at the hearing the police official shall be restored immediately to duty.
- Prior to hearing the Commanding Officer exercising jurisdiction in the case shall cause a copy of the specific charge to be personally served on the accused police official together with a notice as to the time and place of hearing the charge before him.
- Article 17. The Commanding Officer will have the authority to issue subpoenas to compel the attendance of witnesses and the production of evidence in support of charges.
- the defence upon the request of the accused.
- Article 18. The accused shall have the right to request appearance of witnesses on his own be-
- fenses, the Commanding Officer shall appoint an officer to act as the accused's counsel. In the event such personnel is not available, this matter will be referred to the Director-General for necessary action.
- 3 Defense will file with the Commanding Officer names and addresses of witnesses and such other evidence as he may desire reasonably in advance of the date set for the hearing.
- Article 19. Whenever charges are preferred against any police official, the Commanding Officer exercising jurisdiction over the case shall, in the exercise of sound discretion, order an immediate hearing. Testimony shall be given at the hearing before such Commanding Officer. Every effort shall be made to conduct a thorough and fair hearing. A written record in marrative form will be made of the proceedings and signed by the Commanding Officer conducting the case. The accused must be confronted by all witnesses against him and no testimony shall be taken without the accused being present except with his specific consent.
- Article 20. At the conclusion of the hearing, the Commanding Officer conducting the hearing, upon the basis of evidence submitted, will inform the accused as to his guilt or innocence. If the accused is found guilty he shall determine the kind and degree of disciplinary action to be imposed on the accused. In addition to permissible disciplinary action the Commanding Officer may, if the accused is occupying a temporary advanced rank, administratively vacate such temporary
- 2 Where disciplinary action is adjudged pursuant to Article 11 the accused may, if qualified, within 30 days thereafter, appeal to the Fair Board. Upon notice of appeal, the Commanding Officer shall cause the written record of the proceedings

to be forwarded to the Fair Board without delay. Decision by the Fair Board on such appeals shall be handled expeditiously.

Article 21. No police official may resign when charged with violation of discipline except by permission.

Article 22. When a case is to be subjected to criminal prosecution in the Criminal Court disciplinary proceedings may nevertheless be taken on the same case at the discretion of any Commanding Officer who has authority to punish the offender. Any disciplinary action under these Regulations shall not preclude the person disciplined from being subjected to criminal prosecution in the Criminal Court on the same or related facts.

Article 23. In the event of infraction of these Regulations by civilian employees, Chiefs of Sections shall be authorized to impose disciplinary action to include forfeiture of less than 1/3 pay per month for a period not to exceed 3 months, reprimand or suspension for a period not to exceed 30 days. The Chief of Secretariat or Directors of Bureaus will be authorized to impose disciplinary action in the form of forfeiture of pay of less than 1/3 per month for a period not to exceed 6 months, reprimand or suspension not to exceed a period of 60 days. The Assistant Director-General or the Director-General shall be permitted to impose the maximum disciplinary action permissible under these Regulations.

2 In the preceding case, the Commanding Officer in the provision of the Chapter shall be construed to refer to one who has the authority to impose disciplinary action in accordance with the provision of the preceding paragraph. The Officer shall be construed to refer to staff member of the Headquarters or higher.

CHAPTER IV Appeals

Article 24. There is hereby established a Fair Board which shall be located, for administrative purposes, at the Headquarters, National Police Reserve. The Fair Board shall consist of three members, two of whom shall be of the rank of Superintendent II Class or higher and another one shall be of the rank of Chief of Section or higher, appointed by the Director-General.

The Director-General shall designate, from time to time, one of the members thereof to act as Chairman of the Fair Board.

This Office Ordinance shall confidence to the from the day of its promulgation.

3 The Fair Board shall have power to prescribe its own rules of procedure and to determine the number of members required to constitute a quorum. A vacancy in the Board shall not impair the right of the remaining members to exercise all the powers of the Fair Board.

Article 25. Members of the Fair Board may be removed by the Director-General, upon notice and hearing, only for neglect of duty or malfeasance in office, or upon the ground of mental or physical disability, but for no other cause.

Article 26. If any member of the Fair Board is temporarily unable to perform his duties because of illness or other disability, the Director-General may temporarily designate a member from the National Police Reserve holding the rank of Superintendent II Class or higher or the rank of Chief of Section of the Headquarters or higher to fill the office for the period of disability.

Article 27. The Fair Board shall review the record in all cases where the accused, who has been given disciplinary action which includes one or more of the punishments set forth in Article 11, has appealed to the Fair Board within thirty days from the time he is notified of his disciplinary action; provided, however, that if the accused has not passed the conditional period of initial appointment he shall have no right of appeal.

Article 28. The Fair Board may receive new or additional evidence in considering the merits of appeal.

2 If the Fair Board sets aside the disciplinary action imposed by the person authorized to impose disciplinary action, it shall order that the charges be dismissed and the accused be reinstated in status quo.

3 The Fair Board may, in its sound discretion, where warranted by the evidence, including mitigating circumstances, reduce the degree and change the nature of the disciplinary action, but may not, under any circumstance, increase the severity of the disciplinary action as originally imposed.

Article 29. The decision of the Fair Board shall be final and conclusive in all cases.

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.